répertoire des membres 2000

rapport annuel

Photo couverture : fig. communication graphique

1999 - 2000

101-01342/

Ordre professionnel
des technologistes médicaux du Québec

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
CONSEIL EXÉCUTIF

Monsieur Jean-Pierre Charbonneau
Président de l'Assemblée nationale
Gouvernement du Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec pour l'année terminée le 31 mars 2000.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

La Ministre responsable de
l'application du Code des professions du Québec,

Mme Linda Goupil

Québec, juin 2000.

Ordre professionnel
des technologistes médicaux du Québec

Madame Linda Goupil
Ministre responsable de
l'application du Code des professions

Madame la Ministre,

J'ai l'honneur de vous soumettre, en votre qualité de Ministre responsable de l'application du Code des professions du Québec, le rapport d'activité de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

Ce rapport annuel couvre l'exercice financier du 1er avril 1999 au 31 mars 2000.

Recevez, Madame la Ministre, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le Président,

Richard Charette, T.M., B.Comm.

Montréal, juin 2000.

M. Jean K. Samson
Président
Office des professions du Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de présenter le rapport annuel de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

Ce rapport annuel couvre l'exercice financier du 1er avril 1999 au 31 mars 2000.

Recevez, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le Président,

Richard Charette, T.M., B.Comm.

Montréal, juin 2000.

le Bureau de **l'Ordre 1999-2000**

Le Bureau se compose de 24 administrateurs dont vingt technologistes médicaux sont élus :

Poste libre
(Bas St-Laurent-Gaspésie)

Odette C. Villeneuve, T.M.
(Saguenay - Lac-St-Jean)

Debbie Provencher, T.M.
(Québec)

Laurent Bourque, T.M.
(Québec)

Paule Côté, T.M.
(Québec)

Claudette Girard, T.M.
(Québec)

Chantal Gauthier, T.M.
(Mauricie-Bois-Francs)

Denise Bourassa, T.M.
(Mauricie-Bois-Francs)

Carolle Robert, T.M.
(Estrie)

Colette Flageol, T.M.
(Montréal)

Daniel Boutin, T.M.
(Montréal)

Suzanne D. Dion, T.M.
(Montréal)

Liette Tougas, T.M.
(Montréal)

Richard Charette, T.M., président
(Montréal)

Jacynthe Boudreau, T.M.
(Laurentides)

Francine Lanciault Lun, T.M.
(Montérégie)

Diane Jarry Savard, T.M.
(Montérégie)

Marjolaine Brault, T.M.
(Outaouais)

Ginette Guimond, T.M.
(Nord-Ouest - Nouveau Québec)

Guylaine St-Amand, T.M.
(Côte-Nord)

Quatre administrateurs sont nommés par l'Office des professions du Québec :

Marie Doris Caron
André Bigué, T.S.P.
Jacques Lachance
Micheline Boileau

LES MEMBRES DU COMITÉ ADMINISTRATIF

Richard Charette, T.M., président
Paule Côté, T.M., vice-présidente
Debbie Provencher, T.M., trésorière
Claudette Girard, T.M.
André Bigué, T.S.P.

LE SIÈGE SOCIAL

DIRECTION GÉNÉRALE

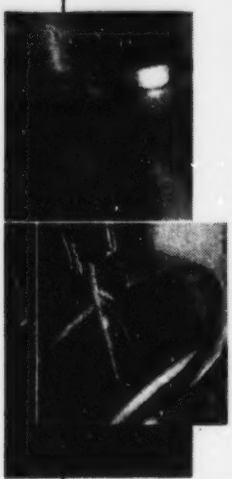
Alain Collette, avocat, secrétaire et directeur général
Manon Tanguay, secrétaire administrative

SERVICES PROFESSIONNELS

Marie-France Gionet, T.M., coordonnatrice
Danielle Cousineau, T.M., chargée de dossiers scientifiques
Josée Lefrançois, secrétaire

COMPTABILITÉ

Lukasz Buczek, technicien comptable



RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

L'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec a pour principale fonction d'assurer la protection du public, notamment en contrôlant l'exercice de la profession par ses membres.

Les technologistes médicaux sont les professionnels qui effectuent tout genre d'analyses techniques et d'examens de laboratoire dans le domaine de la biologie médicale et posent les actes nécessaires pour assurer la précision de ces analyses et examens. Ils sont de plus autorisés, par délégation, à poser les actes de prélèvement et d'injection pour fins d'analyses.

Selon l'article 36q du Code des professions du Québec (L.R.Q., chapitre C-26), nul ne peut utiliser le titre de « Technologiste Médical » ou de « Register Technologist », ni un titre ou une abréviation pouvant laisser croire qu'il l'est, ni l'abréviation « Tech. Med. » ou s'attribuer des initiales pouvant laisser croire qu'il l'est ou les initiales « T.M. » ou « R.T. » s'il n'est détenteur d'un permis valide à cette fin et s'il n'est inscrit au Tableau de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

énoncé **de la mission**

L'Ordre regroupe les professionnels qui effectuent des prélèvements, des analyses et des examens dans le domaine de la biologie médicale et qui posent tous les actes nécessaires pour en assurer la fiabilité.

Les procédures d'évaluation des demandes d'adhésion des candidats au titre de technologiste médical, d'inspection professionnelle et de discipline permettent de maintenir le niveau de compétence des membres et de s'assurer de leur probité. Compte tenu de son statut à titre réservé, l'Ordre doit offrir des services particuliers à ses membres afin de favoriser un intérêt soutenu à l'adhésion.

La protection du public est une responsabilité sociale. Elle implique qu'autant les employeurs que le public seront informés des situations qui peuvent nuire à la qualité des actes en technologie de laboratoire médical ainsi que des moyens pour les éviter.

En plus des interventions auprès de ses membres, l'Ordre se doit de faire les représentations nécessaires auprès des instances responsables, afin de développer et de maintenir des normes élevées en technologie médicale et de faire connaître la contribution possible de ses membres à l'amélioration des services offerts à la population.

L'Ordre protège le public en s'assurant de la qualité des actes posés par ses membres. Il vise à responsabiliser ses membres dans leur démarche d'amélioration continue.

L'Ordre développe des outils et des services d'information et de formation, qui visent à maintenir un niveau élevé de compétence des membres et qui favorisent leur ouverture face au développement de leur pratique professionnelle.

Dans un esprit de respect et de partenariat avec les autres professions, l'Ordre protège le public. La mission sera réalisée grâce à l'implication des technologistes médicaux et du personnel de l'Ordre.

informations **statistiques au 31 mars 2000**

INSCRITS AU TABLEAU	**99 / 00**	**98 / 99**
Bas St-Laurent-Gaspésie	191	195
Saguenay-Lac St-Jean	106	100
Québec	423	392
Mauricie-Bois-Francs	140	136
Estrie	128	128
Montréal	922	863
Laurentides	192	168
Montérégie	199	196
Outaouais	123	122
Nord-Ouest / Nouveau Québec	112	107
Côte-Nord	53	50
Extérieur	17	12
Total :	**2606**	**2469**

DÉTENTEURS D'UN PERMIS TEMPORAIRE INSCRITS AU TABLEAU (Charte de la langue française)	1	1
DÉTENTEURS D'UN PERMIS, ÉMIS PENDANT L'ANNÉE, QUI NE SE SONT PAS INSCRITS AU TABLEAU	34	50
RADIÉS DU TABLEAU POUR NON-PAIEMENT DE LA COTISATION	226	255
ABONNÉS AU SERVICE D'INFORMATION	27	37

La cotisation annuelle doit être payée le ou avant le 1er avril de chaque année. L'adhésion au programme d'assurance responsabilité professionnelle, offert par l'Ordre, est obligatoire. En 1999-2000, la cotisation annuelle était de 192 $. En 2000-2001, elle est de 194 $. La T.P.S. et la T.V.Q. s'appliquent à la cotisation.

De plus, pour être inscrits au Tableau, les membres doivent payer leur contribution au financement des dépenses de l'Office des professions du Québec.

L'abonnement au service d'information professionnelle est au coût de 30 $ (plus taxes).

rapport **du président**

L'arrivée du nouveau millénaire a donné lieu à des célébrations, des réjouissances et parfois à des désappointements. Ce millénaire s'annonce tout aussi mouvementé que le précédent. Il sera ponctué d'aventures et de projets des plus palpitants, tant au niveau de l'Ordre que pour chacun de nos membres.

Pendant la dernière année, nous nous sommes assurés que les candidats au titre de technologiste médical satisfaisaient à nos exigences; nous avons vérifié la pratique de 169 membres et offert de la formation continue, afin de maintenir le niveau de qualité de la pratique. Nous avons poursuivi notre participation aux travaux provinciaux du ministère de la Santé et des Services sociaux sur la réorganisation des services de biologie médicale. Nous avons complété certains projets importants grâce au support de nos membres bénévoles et l'implication de personnes clefs qui ont su développer et mener à bien ces dossiers.

Un de ces projets concerne les activités des services de médecine transfusionnelle dans les laboratoires québécois. Nous avons procédé à une enquête, afin de pouvoir déterminer le niveau de conformité de nos laboratoires aux normes canadiennes pour les banques de sang. L'Ordre considère qu'il était de son devoir, de par son mandat de protection du public, de vérifier la qualité de la pratique globale alors que la province s'engage dans des changements majeurs dans ce champ d'activité critique dans tous les établissements. Je souligne le taux de participation important à ce projet et remercie autant ceux qui l'ont réalisé que ceux qui nous ont fourni l'information pertinente.

Nous poursuivons nos négociations avec l'Association des cytologistes du Québec et nous espérons pouvoir nous entendre sur un projet commun, qui favorisera l'adhésion des personnes qui exercent en cytologie et qui ne sont pas déjà membres de l'Ordre. Nous poursuivons aussi nos échanges avec la Société canadienne de science de laboratoire médical qui a accepté de tenir un congrès conjoint à Québec en 2003; nous tentons aussi d'arriver à une entente en matière d'accessibilité à de la formation continue par correspondance en français. À défaut d'entente, l'Ordre devra développer ses propres activités ce qui constituerait une duplication coûteuse.

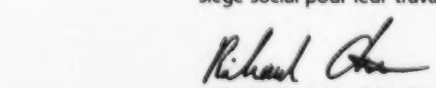
Nous participons à des rencontres canadiennes de négociation sur la mobilité interprovinciale des technologistes médicaux. Malgré le petit nombre de technologistes médicaux concernés, nous considérons qu'il est primordial d'assurer cette mobilité en faisant en sorte que la compétence des membres de l'Ordre soit reconnue à travers le Canada, tout comme nous sommes prêts à accueillir les membres des ordres des autres provinces qui ont acquis les mêmes compétences.

Nous avons émis nos commentaires sur le Rapport du Vérificateur général du Québec concernant les services de biologie médicale. Certains éléments de ce rapport suggèrent encore des modifications dans nos laboratoires. Nous invitons nos membres à la prudence, en s'assurant de respecter les normes de pratique et en maintenant l'accessibilité aux services de qualité qui caractérise les laboratoires du Québec.

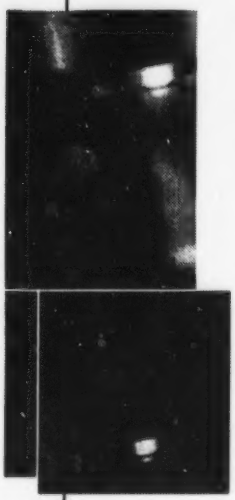
Le Bureau et les comités vont entrer dans les dernières étapes d'un processus de planification pour les prochaines années. Un projet qui aura des impacts sur notre profession et qui permettra de supporter nos membres dans leur démarche d'amélioration continue. Cette activité a demandé la participation des membres et nous remercions tous ceux et celles qui ont complété les questionnaires et transmis leurs commentaires : l'apport des membres lors d'une activité de planification est toujours très important et apprécié. Un groupe de travail a fourni au Bureau un document de réflexion sur la qualité et la compétence : le Bureau des administrateurs et les comités auront matière à réflexion pendant les prochaines réunions.

Je tiens à souligner les vingt années de loyaux services de notre direction générale : monsieur Alain Collette, Secrétaire et Directeur général et madame Manon Tanguay, Secrétaire administrative. Au nom de tous les membres et des administrateurs, je les remercie chaleureusement et sincèrement pour toutes ces années de contribution essentielle et de qualité à la réalisation de notre mission.

Finalement, je remercie tous les membres de comités, nos bénévoles, nos représentants et l'équipe du siège social pour leur travail acharné et fort apprécié.



Richard Charette, T.M, B.Com.
Président



BUREAU

Au cours de l'année 1999-2000, les membres du Bureau ont tenu quatre réunions régulières.

Lors de ces différentes réunions, ils ont procédé à l'adoption de plusieurs propositions, entre autres :

- Nomination de membres au Bureau, dans les différents comités,du substitut au Conseil Interprofessionnel du Québec;
- Renouvellement du contrat du détenteur du poste temporaire de Chargée de dossiers scientifiques;
- Adoption du budget, de la planification annuelle et des résultats financiers;
- Radiation des membres n'ayant pas acquitté le montant de la cotisation annuelle au moment prescrit et toute autre somme dont ils sont redevables;
- Adoption de la décision de dresser un portrait de la pratique dans les laboratoires de banque de sang du Québec et adoption du rapport final;
- Adoption d'une position concernant l'identification des spécimens;
- Adoption de la mise à jour de règles normatives et adoption de nouvelles règles normatives;
- Adoption d'un rapport d'inspection particulière;
- Imposition de stages de perfectionnement à quatre personnes dont trois avec limitation du droit de pratique;
- Approbation de l'entente de collaboration avec la Société canadienne de science de laboratoire médical pour l'organisation d'un congrès conjoint en 2003.

COMITÉ ADMINISTRATIF

Au cours de ses treize réunions, le Comité administratif a étudié divers dossiers et exercé ses activités de gestion régulière :

- Gestion financière de l'Ordre;
- Nominations dans les différents comités sous sa juridiction ainsi qu'aux différentes fonctions;
- Adoption des recommandations du Comité d'admission et émission de permis;
- Adoption des recommandations du Comité d'inspection professionnelle, à la suite des visites d'inspection générale. Il y a eu cinq décisions approuvant 242 rapports;
- Approbation de l'image graphique du Congrès 2000 et de la Semaine nationale 2000;
- Approbation de la décision du jury du Prix d'excellence 2000 de l'Ordre;
- Approbation de la demande du Comité de perfectionnement d'adhérer à l'organisme de certification SOFEDUC;
- Suivi du dossier concernant les demandes de l'Association des cytologistes du Québec,
- Suivi du dossier concernant la réorganisation des laboratoires;
- Préparation et analyse des dossiers soumis au Bureau des administrateurs.

nos **interventions** :

FORMATION

À notre demande, le ministre de l'Éducation a accepté de procéder à la révision du programme de cytologie. Le programme, sous sa forme actuelle, a été mis en vigueur en 1993. Il n'est pas sous forme de compétences et n'a pas été réévalué depuis. La fonction de travail a été sommairement abordée dans l'analyse de situation de travail pour le programme T.L.M. Une analyse de la situation de travail pourrait être pertinente, compte tenu des changements survenus depuis. Il s'agit d'une formation d'un an, acquise après l'obtention du DEC en Technologie de laboratoire médical, et sanctionnée par une Attestation d'études collégiales.

SYSTÈME DU SANG AU QUÉBEC

L'Ordre a dressé un portrait provincial de la pratique dans les banques de sang du Québec à l'automne 1999, en regard des normes canadiennes de médecine transfusionnelle. Plus d'une centaine de questionnaires ont été postés à travers la province. Le taux de réponse est plus que satisfaisant, soit 84%. Il nous permet de conclure que le portrait obtenu présente bien la situation. Ce rapport a été transmis à la ministre de la Santé et des Services sociaux.

Le rapport nous permet de constater que les normes et les règles de pratique sont généralement connues, mais appliquées inégalement. Il fait aussi état de pratiques et de situations qui laissent songeurs quant à la présence de directives provinciales claires. Malheureusement, le personnel de laboratoire n'a pas l'obligation d'être membre de l'Ordre et, conséquemment, nous pouvons intervenir uniquement qu'auprès d'une partie d'entre eux pour s'assurer de la qualité des actes posés.

Pour être modifiées, plusieurs des situations identifiées nécessitent des ressources humaines et financières, des lignes directrices provinciales et des interventions des médecins hématologistes. Nous avons incité la Ministre à faire en sorte que la structure mise en place fonctionne efficacement.

ÉVALUATION DES LABORATOIRES

Le chapitre deux du Rapport du Vérificateur général du Québec pour l'année 1998-1999 concerne les laboratoires de biologie médicale. Nous avons attiré l'attention de la ministre de la Santé et des Services sociaux sur le manque de constance de la qualité des résultats d'analyse noté par le Vérificateur général et le fait que seulement la moitié du personnel technique soit soumis à un contrôle professionnel; que dans certains laboratoires, il n'y a aucun technologiste médical.

En ce qui concerne le volet « Évaluation de la performance » du rapport, nous l'avons invité à la prudence et incité à ne pas fonder des choix et des décisions uniquement sur des considérations économiques : il faut tenir compte des réalités locales et régionales. Le modèle du « Core-lab » ou laboratoire décloisonné peut sembler être la solution à plusieurs problèmes économiques, mais ce n'est pas la solution optimale partout. De plus, nos activités d'inspection professionnelle nous révèlent que le manque actuel de ressources humaines et financières a un impact direct sur la qualité des services.

Nous avons invité la Ministre à adopter une vision qualité en matière d'analyses de laboratoire médical et à faire en sorte que les recommandations du Vérificateur général ne demeurent pas lettres mortes.

RÉORGANISATION DES LABORATOIRES

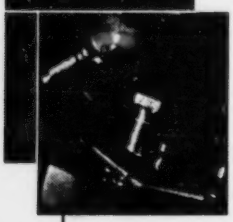
Nous participons aux activités des comités provinciaux mis en place dans le cadre de la réorganisation des laboratoires médicaux. Toutes nos interventions visent à assurer que l'organisation des services respecte les impératifs d'accessibilité, de qualité des services, de fiabilité des résultats et de professionnalisme.

Nous suivons aussi de près les travaux concernant les analyses hors laboratoire.

nos activités avec certains **de nos partenaires :**

ORDRES PROFESSIONNELS

Nous participons, avec des ordres professionnels du secteur de la santé, à l'organisation d'un troisième colloque sur l'interdisciplinarité et aux travaux et délibérations du Conseil interprofessionnel du Québec.



SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SCIENCE DE LABORATOIRE MÉDICAL

Les réunions du Conseil des présidents, qui regroupe le président de la Société canadienne et les présidents des sociétés ou ordres provinciaux de chacune des provinces, ont permis l'échange d'information.

L'Ordre participe aussi aux comités canadiens des communications et de perfectionnement professionnel. Ces deux comités ont pour mandat de conseiller la Société et de suggérer des orientations canadiennes pour ces deux secteurs d'activité.

Madame Yolanda Choquette, T.M., nommée par l'Ordre, représente le Québec au sein du Comité de certification de la Société qui a entre autres pour mandat d'établir les standards nationaux de certification.

Finalement, nous participons aux visites d'agrément des programmes « Technologie de laboratoire médical » offerts dans 9 des 10 cégeps offrant le programme. Nous participons aussi aux visites d'agrément des deux programmes « Cytologie ». Ces visites sont sous la direction de l'Association médicale canadienne.

ASSOCIATION DES CYTOLOGISTES DU QUÉBEC

Les discussions avec les représentants de l'Association se poursuivent dans le but d'établir des aménagements qui inciteraient les personnes exerçant en cytologie, qui ne sont pas actuellement inscrites au Tableau de l'Ordre, à adhérer à l'Ordre.

LES ORGANISMES RÉGLEMENTAIRES DES AUTRES PROVINCES CANADIENNES

Les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral se sont mis d'accord pour éliminer les barrières commerciales et favoriser la mobilité de la main-d'œuvre. Cet accord a entre autres objectifs de permettre à tout travailleur qualifié, exerçant au Canada, d'avoir accès à des occasions d'emploi dans son domaine d'expertise partout au Canada. Selon l'accord, les pratiques en matière d'autorisation d'exercer doivent être fondées d'abord sur la compétence.

Les organismes de réglementation en technologie médicale au Canada, dont l'Ordre, ont donc été invités par les autorités gouvernementales à entreprendre des discussions dans le but ultime de reconnaître mutuellement les qualifications de leurs membres. L'objectif est de permettre que le membre d'un ordre puisse être reconnu par celui d'une autre province, sans exigence supplémentaire (examens, stages, formation) et que ce membre puisse y exercer.

Les discussions sont en cours. Idéalement, les partis devraient signer une entente au plus tard le 1er juillet 2001.

SYNDIC

Syndic : Ghislain Perreault, T.M.

- Plaintes reçues : 2
- Plaintes portées devant le Comité de discipline : 0
- Dossiers en cours : 2
- Différends soumis à la conciliation ou à l'arbitrage : Nil.

COMITÉ DE DISCIPLINE

Alain Riendeau, avocat, président
Marie Lemieux, T.M.
Jean Dufault, T.M.

Membre substitut :

Pierrette Taillefer, T.M.

Secrétaire :

Rachelle B. Lacelle, T.M.

Il n'y a pas eu de plainte déposée.

COMITÉ DE RÉVISION

Rennes Basquiat Edmond, T.M.
Louise Biron, T.M.
Maryse Nichols, T.M.

Représentants du public :

André Houle
Réjean Déry

Mandat :

Donner à toute personne qui le lui demande et qui a demandé au Syndic la tenue d'une enquête, un avis relativement à la décision du Syndic de ne pas porter une plainte.

Le Comité n'a pas reçu de demande.

COMITÉ DE LA FORMATION

Claudette Girard, T.M., présidente
Rennes Basquiat Edmond, T.M.

Représentants de la Fédération des Cégeps :

Guy Herbert
Céline Desjardins

Représentant du ministre de l'Éducation :

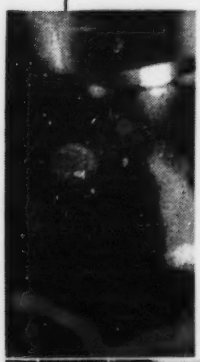
Jean-Pierre Fons

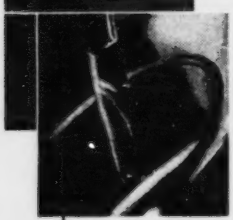
Secrétaire :

Alain Collette, avocat

Mandat :

Examiner, dans le respect des compétences respectives et complémentaires de l'Ordre, des établissements d'enseignement collégial et du ministre de l'Éducation, les questions relatives à la qualité de la formation des technologistes médicaux. La qualité de la formation s'entend de l'adéquation de la formation aux compétences professionnelles à acquérir pour l'exercice de la profession.





Le Comité a discuté de la mise en application du projet de programme « Technique d'analyse biomédicale » et évalué la pertinence de la mise à jour du programme en cytologie.

ADMISSION

Claire Papillon, T.M., présidente
Brigitte Chevrier, T.M.
Serge Comtois, T.M.
Andrée Lebel, T.M.
Anne Duquette, T.M. (jusqu'en octobre 99)

Le mandat est d'étudier les demandes de reconnaissance d'équivalence de diplôme et les demandes de réinscription au Tableau qui doivent être évaluées selon le Règlement sur les stages de perfectionnement. Il transmet ses recommandations au Comité administratif ou au Bureau, selon le cas. Le Comité a tenu trois réunions.

Au cours de l'année 1999-2000, deux cent quatre-vingt-quatre (284) demandes d'émission de permis, de réinscription au Tableau après un délai de plus de cinq ans ou d'équivalence de diplôme ont été étudiées par l'Ordre. Dix-neuf (19) demandes d'émission de permis ou d'équivalence de diplôme ont été rejetées. Quatre recommandations de stage de perfectionnement, dont trois avec limitation de pratique, ont été soumises au Bureau.

Émission de permis : 264
Renouvellement de permis temporaire selon la Charte de la langue française : 1

INSPECTION PROFESSIONNELLE

Claire Papillon, T.M., présidente
Suzanne Brousseau, T.M.
Lise Couture, T.M., secrétaire
Louiselle Lemieux, T.M.
Diane Gingras, T.M.

Coordination :

Marie-France Gionet, T.M.

Mandat :

Le mandat du Comité d'inspection professionnelle est de surveiller l'exercice de la profession par les membres de l'Ordre, suivant un programme déterminé. C'est un mécanisme de prévention dont le but est d'assurer la protection du public en informant et en supportant le membre dans sa pratique quotidienne. C'est un moyen privilégié pour le sensibiliser à l'importance de son rôle et de ses responsabilités en tant que professionnel.

Inspecteurs et enquêteurs :

Élaine Boivin, T.M.
Louise Boileau, T.M.
Guylaine Bouliane, T.M.
Céline Gauvin, T.M.
Camil Harvey, T.M.
Ludger Lambert, T.M.
Micheline Sylvain, T.M.

Inspecteurs :

Doreen Enright, T.M.
Claudette Girard, T.M.
Debbie Provencher, T.M.

La philosophie d'inspection professionnelle de l'Ordre est la suivante :

« La technologie médicale est un travail d'équipe, mais chaque technologiste médical est responsable et autonome dans l'accomplissement de sa tâche ».

Cette année, le Comité s'est réuni à sept reprises totalisant neuf jours de réunions. Il y a eu une inspection particulière qui n'a pas donnée lieu à une recommandation de stage ou de stage avec limitation du droit de pratique.

En plus de fournir de l'information et un appui professionnel aux technologistes médicaux, la pratique professionnelle de cent soixante-neuf (169) membres a été vérifiée. L'inspection de quarante et un (41) membres a été reportée à cause de la grève des technologistes médicaux à l'hiver 2000.

Les recommandations émises aux membres sont basées sur les normes de pratique du technologiste médical, les règles normatives adoptées par l'Ordre et les normes émises par d'autres organismes adoptées par l'Ordre. Les principales recommandations concernent les thèmes suivants :

- Prélèvements et spécimens
- Analyses hors laboratoire
- Équipements et réactifs
- Techniques et protocoles
- Contrôle de la qualité
- Informatisation
- Rapports et dossiers
- Santé et sécurité
- Formation et relations avec les collègues

En début de calendrier 1999-2000, une réunion générale du service d'inspection a permis de faire le point sur le processus actuel. Le Comité attend de connaître l'orientation provinciale concernant l'agrément avant d'entreprendre toute démarche à l'égard de son processus.

Le Comité a géré le dossier sur la pratique dans les banques de sang du Québec et a soumis un rapport au Bureau.

En 2000-2001, il y aura vérification de la pratique générale d'environ cent quatre-vingt (180) technologistes médicaux.

NORMES DE LA PRATIQUE

Suzanne Deschênes Dion, T.M., présidente
Shirley Callaghan, T.M.
Debbie Provencher, T.M.
Danielle Cousineau, T.M., chargée de dossiers scientifiques

Sous-comité en hématologie :

Mance Bérard, T.M.

Mandat :

En collaboration avec le Comité d'inspection professionnelle et le Comité de perfectionnement professionnel, recueillir toute l'information concernant les règles de pratique généralement reconnues en technologie médicale, les valider, les codifier et les diffuser.

Le Comité a tenu trois réunions et 19 rencontres de travail. Il a mis à jour le contenu du carton aide-mémoire sur les ponctions veineuses. Il a publié les règles normatives : prélèvement de sang par ponction capillaire pour fins d'analyse 2e édition, contrôle de la qualité en histopathologie 2e édition, prélèvement de sang par ponction veineuse pour fins d'analyse 5e édition. Il a évalué les normes de médecine transfusionnelle (1997) publiées par la Société canadienne de médecine transfusionnelle et a recommandé leur adoption au Bureau.

En 2000-2001, il publiera des règles normatives en hématologie. Il évaluera des normes produites par d'autres organismes et fera les recommandations appropriées au Bureau.

La création d'un poste temporaire à temps partiel a permis d'accélérer la recherche et la production de règles. Le nombre de réponses fournies et l'information transmise sur les bonnes pratiques et des sujets scientifiques se sont accrus.

PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

Gisèle Lavoie, T.M., présidente
Danielle Potvin, T.M.
Doris Levasseur, T.M., secrétaire
Arleen Jacques, T.M.

Coordination :

Marie-France Gionet, T.M.

Mandat :

Planifier et organiser des activités de mise à jour, de recyclage et de perfectionnement en technologie de laboratoire médical, selon les besoins identifiés dans les régions, en tenant compte des exigences présentes et futures générées par l'évolution de la pratique.

Le Comité a tenu quatre réunions au cours de la dernière année. Deux journées scientifiques ont été organisées et neuf cours par correspondance ont été offerts à deux reprises. Trois cours de courte durée (20 heures et moins) ont aussi été offerts, au total, à quatre reprises. Deux sessions de cours ont été reportées, étant donné le mouvement de grève des technologistes médicaux à l'hiver 2000. Cette année, l'Ordre a obtenu l'accréditation de la SOFÉDUC, lui permettant ainsi d'émettre des unités d'éducation continue pour ses activités répondant aux critères établis.

Il y a eu deux cents quatre-vingt-trois (283) participants aux activités de perfectionnement de l'Ordre, excluant le congrès annuel qui est aussi une activité de perfectionnement.

Les journées scientifiques sont enregistrées sur vidéocassettes : elles sont disponibles pour achat ou location. Le Comité voit aussi, selon les ressources disponibles, à répondre aux demandes ponctuelles. Il est à noter que l'Ordre offre un support financier, moyennant certaines conditions, pour l'organisation et la tenue d'activité de formation par les membres, principalement en région.

CONGRÈS

Mandat :

Concevoir, planifier et organiser le congrès annuel lequel est une activité de formation continue.

Congrès 1999

Odyssée « Techno-logique »... en pleine effervescence

Comité :

Isabelle Legault, T.M., présidente
Sophie Carignan, T.M.
Diane St-Cyr, T.M.
Rachelle B. Lacelle, T.M.
Diane Gingras, T.M.
Carole Moreau, T.M.

Le Congrès 1999 a eu lieu les 10, 11 et 12 juin à Laval. Le programme était constitué de conférences et d'ateliers abordant des sujets autant généraux que scientifiques, de séances d'affiches scientifiques, d'une exposition de produits, services et informations liés à la profession, d'activités sociales. Finalement, mentionnons que l'assemblée annuelle est tenue pendant le congrès annuel. Il y a eu une circulation de 355 personnes. L'exposition comptait 25 kiosques.

Congrès 2000 (Québec)

Les technologistes médicaux : le lien au cœur de l'avenir

Comité :

Claudette Girard, T.M., présidente
Guylaine Aubé, T.M.
Lucie Blanchette, T.M.
Élaine Boivin, T.M.
Paulette C. Gauvin, T.M.
Christiane Lévesque, T.M.

Congrès 2001 (Magog)

Comité :

Carolle Robert, T.M., présidente
Isabelle Allard, T.M.
Lina Beaulieu, T.M.
Diane Gince, T.M.
Lise Jacques, T.M.

Congrès 2003 (Québec)

L'Ordre a conclu une entente avec la Société canadienne de science de laboratoire médical à l'effet de tenir un congrès conjoint au Centre des congrès de Québec en 2003. Monsieur Daniel Boutin, T.M. a été nommé président de cet événement.

COMMUNICATIONS

Sylvain Marchand, T.M., président
Patrick Cantin, T.M.
Diane Castonguay, T.M.
Yolaine Hodgson, T.M.
Pierre Poirier, T.M.
Alain Collette, avocat

Mandat :

Concevoir, planifier, organiser les activités de communications publiques de l'Ordre et agir en tant que groupe-ressource auprès des comités pour la production et la réalisation de matériel promotionnel et d'information. Le Comité gère les publications « Sommaire » et « Sommaire scientifique ».

Le Comité a tenu trois réunions. Il a géré les rencontres des étudiants de première année en « Technologie de laboratoire médical », dans le cadre du cours « Introduction à la profession ». À ce titre, un document d'information sur le concept de profession, le système professionnel et la profession a été conçu et sera distribué aux étudiants de première année.

Il a géré le programme du « Prix d'excellence » et le « Prix-étudiant en Technologie de laboratoire médical ». Un dépliant a été produit pour le « Prix d'excellence », afin de favoriser les mises en candidature. Après dix ans d'existence, le nom du prix, le prix lui-même et le concept seront évalués.

Madame Denise Marchand Laroche, T.M., a reçu le « Prix d'excellence de l'O.P.T.M.Q. » 1999.

Des dix cégeps offrant le programme T.L.M., huit ont soumis des candidatures pour le « Prix-étudiant en Technologie de laboratoire médical » 1999. Les lauréats sont :

- Laurie Ball, Cégep Dawson
- Sandra Dorval, Cégep de Chicoutimi
- Josée Thibault, Cégep de St-Hyacinthe
- Karinne Nadeau, Cégep de Rosemont
- Nicole Boucher, Cégep de Sherbrooke
- Mélina Lachance, Cégep de St-Jean-sur-Richelieu
- Isabelle Martin, Cégep de St-Jérôme
- Marie-Anne Proteau, Cégep de Ste-Foy

La Semaine nationale 2000, du 9 au 15 avril, avait pour thème : « Il faut voir d'abord... L'expertise du technologiste médical est déterminante dans la recherche d'un juste diagnostic ». Une affiche et un calendrier ont été diffusés dans les établissements.

L'Ordre publie deux bulletins qui sont diffusés aux membres, aux abonnés, aux étudiants inscrits au registre et à différents organismes.

Sommaire :

Ce média sert à diffuser de l'information professionnelle. Il est publié six fois par année.

Sommaire scientifique :

Ce média sert à diffuser de l'information scientifique liée à la profession.

Finalement, le Bureau a confié au Comité le mandat de développer le site Internet de l'Ordre.

rapport **du vérificateur**

Aux membres de Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec

J'ai vérifié le bilan de Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec au 31 mars 2000 et les états des résultats, du surplus et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date et j'ai obtenu tous les renseignements et explications demandés. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Ordre. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A mon avis, au mieux des renseignements et des explications qui m'ont été donnés et d'après ce qu'indiquent les livres, ces états financiers, donnent, à tous égards importants, une image fidèle de la situation financière de Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec au 31 mars 2000 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes généralement reconnus.

ALLARD & CARRIÈRE, société nominale
Comptables agréés

Montréal, le 3 mai 2000

résultats
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
	$	$
produits		
Cotisations des membres et abonnements	**521 324**	474 653
Récupérations pour services	**2 937**	6 586
Perfectionnement professionnel	**54 387**	59 049
Congrès	**67 987**	74 283
Publicité	**1 985**	2 470
Subventions	**470**	511
Intérêts	**17 361**	17 692
Assurance responsabilité professionnelle	**31 619**	30 162
	698 070	665 406
charges		
Admission	**3 892**	4 644
Inspection professionnelle	**46 329**	38 044
Syndic et discipline	**57**	1 567
Normes de pratique professionnelle	**29 139**	15 939
Formation	**345**	574
Perfectionnement professionnel	**30 369**	28 798
Congrès	**68 090**	54 240
Communication	**35 854**	35 802
Administration	**420 407**	415 424
Assurance responsabilité professionnelle	**31 619**	30 162
	666 101	625 193
résultat net pour l'exercice	**31 969**	40 212

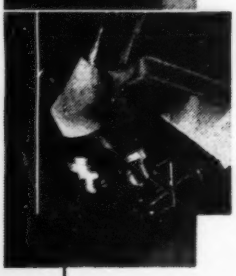
Les frais qui suivent sont inclus dans ce qui précède :

Amortissement des immobilisations	**19 359**	19 042
Frais de banque	**860**	777

Voir les notes afférentes aux états financiers.

surplus
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
	$	$
solde au début de l'exercice	**115 464**	75 252
Résultat net pour l'exercice	**31 969**	40 212
solde à la fin de l'exercice	**147 433**	115 464



Voir les notes afférentes aux états financiers.

bilan
au 31 mars 2000

	2000	1999
	$	$
actif à court terme		
Encaisse	**289 282**	63 036
Placements temporaires	**212 365**	259 905
Débiteurs	**12 511**	16 904
Frais payés d'avance	**40 522**	35 219
	554 680	375 064
immobilisations (note 3)	**45 774**	59 422
	600 454	434 486
passif à court terme		
Créditeurs et frais courus	**98 663**	73 409
Revenus reportés	**354 358**	245 613
	453 021	319 022
avoir des membres		
surplus	**147 433**	115 464
	600 454	434 486

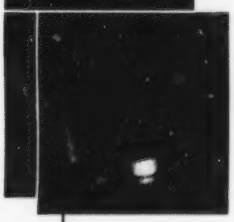
Voir les notes afférentes aux états financiers.

au nom du bureau des administrateurs

_____, administrateur

_____, administrateur

flux de trésorerie
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000



	2000	1999
	$	$
activités d'exploitation		
Résultat net pour l'exercice	**31 969**	40 212
Ajouts des imputations de l'exploitation ne nécessitant pas de mouvements de liquidités :		
Perte à la réalisation d'immobilisations	**199**	-
Amortissement des immobilisations	**19 359**	19 042
Fonds de roulement autogénérés	**51 527**	59 254
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement (note 6)	**133 089**	48 246
Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation	**184 616**	107 500
activités d'investissement		
Produit de la réalisation	**20**	-
Acquisition d'immobilisations	**(5 930)**	(13 695)
Flux de trésorerie utilisés pour des activités d'investissement	**(5 910)**	(13 695)
rentrées nettes de l'exercice	**178 706**	93 805
liquidités au début de l'exercice	**322 941**	229 136
liquidités à la fin de l'exercice	**501 647**	322 941

Les liquidités sont composées de l'encaisse et des placements temporaires.

Voir les notes afférentes aux états financiers.

1. STATUT

L'Ordre, qui en est un à titre réservé, a été constitué en vertu du Code des professions du Québec.

2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Placements temporaires

Les placements temporaires, qui sont constitués d'investissements dans des instruments de dépôts, sont comptabilisés au prix coûtant.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au prix coûtant et sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Taux
Équipement informatique	20 %
Mobilier et équipement	10 %
Logiciel	20 %

Comptabilisation des produits

L'Ordre applique la méthode du report pour comptabiliser les contributions. Selon cette méthode, les contributions affectées à des charges d'exercices futurs sont reportées et constatées à titre de produits au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées. Les contributions non affectées sont constatées à titre de produits lorsqu'elles sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

3. IMMOBILISATIONS

			2000	1999
	Prix coûtant $	Amortissement cumulé $	Montant net $	Montant net $
Equipement informatique	23 366	14 211	**9 155**	10 789
Mobilier et équipement	76 666	47 799	**28 867**	36 046
Logiciel	24 175	16 423	**7 752**	12 587
	124 207	78 433	**45 774**	59 422

4. ENGAGEMENTS DÉCOULANT DE CONTRATS DE LOCATION-EXPLOITATION

Aux termes de contrats de location-exploitation, pour la location d'un local et d'équipement de bureau, l'Ordre s'est engagée à payer les loyers annuels minimaux suivants:

2001	25 455 $
2002	24 654
	50 109 $

5. AUTRES ENGAGEMENTS

a) L'Ordre s'est engagé, avec la Société canadienne de science de laboratoire médical, à tenir un congrès-conjoint en 2003. Selon les termes du protocole de l'entente, tout surplus ou tout déficit résultant de l'organisation de ce congrès-conjoint sera réparti, 40% pour l'Ordre et, 60% pour la Société canadienne.

b) D'autre part, l'Ordre participe avec d'autres ordres professionnels de la santé à l'organisation de colloques sur le thème de l'interdisciplinarité. Les surplus réalisés lors de colloques ont été ré-investis pour l'organisation de colloques subséquents. Tout déficit, s'il en est, résultant de ces colloques, en sus des surplus réalisés, sera partagé entre les ordres participants.

6. VARIATION NETTE DES ÉLÉMENTS HORS CAISSE DU FONDS DE ROULEMENT :

	2000	1999
	$	$
Débiteurs	**4 393**	5 654
Frais payés d'avance	**(5 303)**	(8 656)
Créditeurs et frais courus	**25 254**	(7 801)
Revenus reportés	**108 745**	59 049
	133 089	48 246

7. INSTRUMENTS FINANCIERS

Gestion du risque de crédit

De l'avis de la direction, l'Ordre n'est pas exposé à un risque important de crédit.

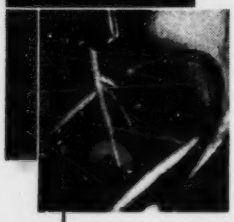
Juste valeur des instruments financiers

La juste valeur de l'encaisse, des placements temporaires, des débiteurs, des frais payés d'avance, des créditeurs et des revenus reportés est égale à leur valeur comptable en raison des échéances à court terme de ces éléments.

8. PROBLÈMES LIÉS AU PASSAGE DE L'AN 2000

Le passage à l'an 2000 pose un problème parce que de nombreux systèmes informatiques utilisent deux chiffres plutôt que quatre pour identifier l'année. Les systèmes sensibles aux dates peuvent confondre l'an 2000 avec l'année 1900 ou une autre date, ce qui entraîne des erreurs lorsque ces informations faisant intervenir des dates de l'an 2000 sont traitées. En outre, des problèmes semblables peuvent se manifester dans des systèmes qui utilisent certaines dates de l'année 1999 pour représenter autre chose qu'une date. Bien que le passage à l'an 2000 ait eu lieu, il n'est pas possible de conclure que tous les aspects du problème du passage à l'an 2000 susceptibles d'avoir une incidence sur les activités del'Ordre, y compris ceux qui sont liés aux clients, aux fournisseurs ou à d'autres tiers, ont été entièrement résolus.

charges par activités
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

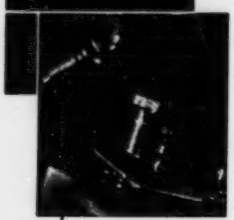


	2000	1999
	$	$
admission		
Bureau et affranchissement	**2 805**	2 764
Dépenses de comité	**1 087**	1 880
	3 892	4 644
inspection professionnelle		
Bureau et affranchissement	**2 951**	2 928
Membres du comité	**7 226**	9 207
Dépenses de réalisation :		
Honoraires des inspecteurs	**22 739**	10 054
Déplacements et séjours	**13 413**	15 855
	46 329	38 044
syndic et discipline		
Bureau et affranchissement	**57**	85
Dépenses de comité	**-**	675
Honoraires professionnels	**-**	807
	57	1 567

charges par activités
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
	$	$
normes de pratique professionnelle		
Bureau et affranchissement	**4 462**	3 453
Membres du comité	**1 738**	600
Publications	**20 952**	8 266
Cotisations	**1 987**	3 620
	29 139	15 939
comité de la formation		
Bureau et affranchissement	**19**	120
Membres du comité	**326**	454
	345	574
perfectionnement professionnel		
Bureau et affranchissement	**5 911**	4 404
Publications	**3 726**	3 573
Membres du comité	**4 491**	5 042
Dépenses de réalisation :		
Honoraires de formation	**6 899**	6 233
Déplacements et séjours	**3 006**	2 618
Vidéo, locaux et services	**5 888**	5 982
Redevances	**448**	946
	30 369	28 798

charges par activités
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000



	2000	1999
	$	$
congrès		
Bureau et affranchissement	**2 777**	2 882
Publications	**14 768**	13 179
Membres du comité	**7 714**	2 982
Dépenses de réalisation :		
Conférenciers	**5 450**	5 280
Kiosques	**5 723**	4 691
Locaux	**4 116**	5 046
Activités sociales	**27 541**	20 180
	68 089	54 240
communication		
Bureau et affranchissement	**7 719**	8 500
Imprimerie	**24 870**	23 784
Dépenses de comité	**1 336**	626
Dépenses de réalisation	**1 929**	2 892
	35 854	35 802

charges par activités
pour l'exercice terminé le 31 mars 2000

	2000	1999
	$	$
administration		
Salaires et charges sociales	**269 185**	251 134
Frais de bureau	**8 011**	8 323
Affranchissement	**7 187**	10 129
Téléphone	**4 399**	4 375
Impression	**6 378**	9 097
Informatique	**4 798**	6 213
Loyer	**27 156**	26 812
Location et entretien d'équipement	**2 312**	2 644
Cotisations	**11 029**	10 506
Déplacements :		
Permanents	**2 665**	802
Bureau des administrateurs	**22 188**	27 552
Comité administratif	**9 978**	9 856
Assurances	**2 060**	2 186
Taxes	**7 542**	7 530
Entretien	**3 730**	3 598
Honoraires professionnels	**5 643**	7 700
Frais de banque	**860**	777
Amortissement	**19 359**	19 042
Autres	**5 728**	7 148
Perte à la réalisation d'immobilisations	**199**	-
	420 407	415 424

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
870430	ABATE VINCENT
910153	ABDO FADIA
800493	ABRAMOVICI ADELAIDA
740375	ACASIO MARIETTA
870022	AHIER KARINE
830023	AIROLDI LINE
850087	ALAIN JASMINE
870163	ALARIE CHANTAL
950128	ALEXANDER DEXTER
870121	ALIE CAROLINE
820315	ALIE LUCIE
940337	ALLAIRE JULIE
740002	ALLAIRE MICHELINE N.
740437	ALLARD HELENE
800848	ALLARD ISABELLE
940029	ALLARD SYLVIE
950306	ANCTIL MARIE-EVE
930006	ANDRAKA ANNA
742059	APRIL MARTINE
740558	APRIL SANDRA
742728	ARANETA AMADO S.
740254	ARANETA FERMILIANA.
890306	ARCAND LYNE
743397	ARCAND MADELEINE
740308	ARCHAMBAULT BARBARA
910323	ARCHAMBAULT ERIC
900017	ARCHAMBAULT JOSEE
750653	ARCHAMBAULT JOSEE
840284	ARCHAMBAULT NATHALIE
741681	ARDIS LISE P.
741070	ARGENTINI RITA
742203	ARPIN LOUISE
870244	ARSENAULT BRUNO
860024	ARSENAULT MARJOLAINE
910202	ASSELIN CHANTALE
850088	ASSELIN SYLVIE
740007	ASTALOS LOUISE
800304	AUBE ALINE
840044	AUBERT STEPHANE
740735	AUBIN DESNEIGES C.
960151	AUBIN JULIE
780050	AUBIN MICHELINE
930238	AUBIN NANCY
743104	AUBRY DOLORES
870326	AUBUCHON ODETTE
750311	AUCLAIR DIANE
950182	AUDET ANNICK
760316	AUDET CECILE
980026	AUDET CHANTAL
960154	AUDET MARINA
940147	AUDET NANCY
960100	AUDET PASCALE
770508	AUDET RACHEL
760328	AUDY LUCIE
810078	AUDY M-FRANCE
880002	AUDY MICHELLE
970106	AUGER DELVIANE
741050	AUGER JOCELYNE
770075	AUMONT LINDA
870402	AUMONT YANICK
960021	BABIN KARINE
880366	BACHAND DOMINIQUE
750102	BACHAND FRANCINE
740436	BACON LISE
940174	BAGRIANOVA ANOUCHKA
940407	BAHDOUCH YOLA
960245	BAILLARGEON NADIA
742912	BAILLARGEON REGIS
740971	BALAGUER ROXANE
970034	BAMBA REGGIE P.
741162	BANVILLE D. FRANCINE
750980	BARBEAU JOHANNE
741236	BARBER V. ELIZABETH
750288	BARD ROBERGE LOUISE
850381	BARIBEAU CELINE M.
743105	BARIL LUCIE
750580	BARRETTE DANIELLE
850019	BARRIAULT LUCIE
820557	BARTHE CELINE
742855	BASQUIAT EDMOND RENNES
950369	BASRA SUKHVINDER
740009	BASTIEN CLEMENCE
742296	BASTILLE FRANCINE
751046	BAZINET JACQUELINE
930362	BEAUCHAMP JULIE
740161	BEAUCHAMP MARIE-LAURE
870110	BEAUCHESNE JACINTHE
800262	BEAUDIN LOUISE
950072	BEAUDIN MARYSE
742547	BEAUDOIN HELENE S.
840010	BEAUDOIN LISANNE
730069	BEAUDOIN MARTINE
860425	BEAUDOIN MARYSE
790114	BEAUDOIN SYLVIE
840343	BEAUDRY ALAIN
800834	BEAUDRY MARYSE
960212	BEAUDRY NATHALIE
930116	BEAULAC SYLVIE NANCY
770095	BEAULIEU BEATRICE
740904	BEAULIEU JOHANNE
960155	BEAULIEU JULIE
770546	BEAULIEU LINA
940054	BEAULIEU MARIE-JOSEE
750684	BEAULIEU MARJOLAINE
920219	BEAULIEU MELANIE
741642	BEAULIEU MONIQUE
880164	BEAULIEU NATHALIE
960246	BEAULIEU SYLVIE
890084	BEAULIEU SYLVIE
742257	BEAULIEU SYLVIE G.
742913	BEAULIEU YVON
740244	BEAULNE MARJOLAINE
750098	BEAUMONT MONIQUE
740194	BEAUPRE CLAIRE
840045	BEAUPRE CLAUDETTE
940310	BEAUPRE MARTINE
910206	BEAUPRE SYLVIE
900029	BEAUREGARD FRANCINE
790328	BEAUREGARD FRANCOIS
750312	BEAUREGARD HELENE
750630	BEAUREGARD JOANE
880036	BEAUREGARD JOSEE
730080	BEAUSEJOUR CHANTAL
742045	BEAUSEJOUR THERESE L.
960156	BEAUSOLEIL NATHALIE
870482	BECHAMP LISA
860516	BEDARD CAROLE
820467	BEDARD CELINE
990033	BEDARD CHANTAL
741556	BEDARD FRANCINE
750313	BEDARD FRANCINE
743432	BEDARD FRANCOISE V.
800582	BEDARD JOHANNE
940215	BEDARD MARIE-JOSEE
900048	BEDARD MARTINE
950309	BEDARD NATHALIE
740984	BEDDOE EVANS
930203	BEGIN JULIE
742256	BEGIN MARIELLE
790651	BEGIN SYLVIE
800677	BELAND GUYLAINE
870182	BELANGER ANIE
890062	BELANGER DANIELLE
960247	BELANGER DIANE
770573	BELANGER DONATIENNE
770547	BELANGER GERTRUDE
770574	BELANGER GINETTE
940275	BELANGER JOEL

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
750766	BELANGER LISE
770548	BELANGER LOUISE
742462	BELANGER MICHELE
860106	BELANGER RENEE-CLAUDE
790562	BELANGER SERGE
742323	BELANGER THERESE-ANN
741620	BELANGER VENISE G.
890010	BELISLE MONIQUE
930147	BELIVEAU ANNIE
860233	BELIVEAU MARIE-JOSEE
800641	BELIVEAU MYRIAM
870378	BELLEMARE CLAIRE
790499	BELLEMARE MONIQUE
920061	BELLEY ANNIE
890085	BELLEY JOANNE
800657	BELLEY JOHANNE
930048	BELLEY KARINE
910159	BELLEY RENEE
742842	BELMONTE ALINE N.
960249	BELZILE BIANCA
741823	BELZILE LUCIE
741328	BELZILE MARIETTE L.
950216	BENJAMIN ERIC
740708	BENOIT ALAIN
990002	BENOIT CAROLINE
830462	BENOIT JOSEE
750903	BENOIT NICOLE
750655	BENOIT NICOLE CLOUTIER
740188	BERARD MANCE L.
840433	BERARD MARIE-CLAUDE
830064	BERBERIAN RITA
770381	BERGERON ELIZABETH
870367	BERGERON FRANCE
910096	BERGERON JOCELYNE
860015	BERGERON JOSEE
743424	BERGERON MURIELLE
820079	BERGERON NANCY
820109	BERGERON RENE
790563	BERNARD GUYLAINE
950252	BERNARD JULIE
742999	BERNARD LORRAINE R.
890239	BERNATCHEZ MARIE-EVE
950253	BERNIER ANNIE
800311	BERNIER BRUNO
742839	BERNIER CLAUDETTE
741013	BERNIER CLEMENCE
930013	BERNIER DANIELLE
742042	BERNIER JACINTHE
750373	BERNIER LISE
760281	BERNIER MARIE
750168	BERNIER MONA
920103	BERNIER NADINE
742665	BERRYMAN LILLIAN
940218	BERTRAND CATHY
740962	BERTRAND JEAN
740757	BERTRAND MARIE
810006	BERTRAND RENE
950255	BERUBE GINO
770332	BERUBE LUCIE
890326	BERUBE MARIE-JOSEE
940219	BERUBE MARIE-SOLEIL
880313	BERUBE SONIA
743417	BERUBE THERESE
950073	BERUBE-COUTURE SEBASTIEN
750582	BESSETTE RUTH
740544	BETTY GINETTE F.
940220	BIANCHI NADIA
940221	BIBEAU MELISSA
740688	BIBEAULT GERARD
860354	BILLARD LINDA
741267	BILODEAU DENISE
760017	BILODEAU LINE
741357	BILODEAU LOUISE
741016	BILODEAU MONIQUE HENAULT
920059	BILODEAU NANCY
830445	BIRON LOUISE
740020	BISSON DANIELLE
742742	BISSON FRANCE
960253	BISSONNETTE SIMON
800177	BITTAR JEANNINE
870021	BLAGDON MARIE
830024	BLAIN CHANTAL
742605	BLAIN JOHANNE P.
860399	BLAIS BRIGITTE
741824	BLAIS GINETTE
890088	BLAIS JOHANNE
990022	BLAIS JOSEE
840049	BLAIS JULIE
760334	BLAIS LINDA
860107	BLAIS MARIE-CLAUDE
950217	BLAIS MARTINE
780001	BLAIS NORMANDE
742720	BLAIS RICHARD
910099	BLANCHARD MELANIE
870226	BLANCHARD ODETTE
860108	BLANCHARD PIERRE
770184	BLANCHET JOCELYNE
860514	BLANCHET MANON
742789	BLANCHETTE LUCIE
950383	BLANCHETTE MARTINE
900072	BLANCHETTE MELANIE
840009	BLANCHETTE SYLVIE
800853	BLAQUIERE MIREILLE
930317	BLEAU KARINE
910000	BLIER MARYSE
800521	BLOUIN CAROLE
790500	BLOUIN CLAUDETTE
890243	BLOUIN JACINTHE
770172	BLOUIN JOHANNE
880040	BLOUIN LUCE
890200	BLOUIN MARIE-FRANCE
741373	BOCARRO YUCCA T.
940079	BOCK JULIE
742997	BOILARD HELENE
741211	BOILEAU GINETTE
740529	BOILEAU LOUISE
900051	BOILY SYLVIE
940120	BOISCLAIR ANNIK
800913	BOISCLAIR CELINE
970105	BOISCLAIR NICOLE
742008	BOISCLAIR THERESE
910109	BOISVENUE MARTIN CLAUDE
741409	BOISVERT DANIELLE
742540	BOIVIN CLAUDE
750691	BOIVIN ELAINE
741084	BOIVIN FRANCINE
750458	BOIVIN JOHANNE
800007	BOIVIN MARIE D.
900018	BOIVIN NICOLE
940276	BOLDUC CAROLINE
743376	BOLDUC CELINE
790544	BOLDUC CELINE
850092	BOLDUC CHANTAL
750045	BOLDUC DENISE
820256	BOLDUC GINETTE
790602	BOLET CATHERINE
860234	BOMBARDIER JOSEE
840119	BONENFANT LYNE
760071	BONIN MONIQUE
950009	BONIN SONIA
751051	BONNEAU DANIELLE
980116	BONNEAU JULIE
930241	BONNEAU STEPHANIE
860397	BORDELEAU LINDA
740024	BORDELEAU NICOLE
970116	BOROWSKY TAMARA
870365	BOSSE GUYLAINE
910182	BOUCHARD ANNE-MARIE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
800298	BOUCHARD CHARLEN
770185	BOUCHARD CLAIRE
910261	BOUCHARD ERIC
800525	BOUCHARD HELENE
870247	BOUCHARD JOHANNE
950258	BOUCHARD JULIE
760336	BOUCHARD LINDA
770170	BOUCHARD LINE
790750	BOUCHARD LUCIENNE
850004	BOUCHARD MADELEINE D.
860110	BOUCHARD MAGALIE
880274	BOUCHARD MARTINE
741278	BOUCHARD MONIC MAUD
800299	BOUCHARD SYLVIE
890089	BOUCHER CHANTAL
770592	BOUCHER JEAN-CLAUDE
960184	BOUCHER JULIE
750226	BOUCHER LINE G.
742124	BOUCHER LISE L.
980154	BOUCHER NICOLE
950075	BOUCHER VICKI
870248	BOUDREAU DIANE
750519	BOUDREAU JACYNTHE
880168	BOUDREAU JASMINE
910420	BOUDREAU JOSIANNE
790744	BOUDREAU MARTINE
920222	BOUDREAU NANCY
880004	BOUDREAU PIERRETTE
742360	BOUDREAULT CARMEN J.
920154	BOUGIE CAROLE
741826	BOUILLON DENISE
960103	BOULANGER ANNIE
790535	BOULANGER LOUISE G.
740691	BOULANGER LUCIE
750694	BOULANGER NICOLE
742425	BOULARD LOUISE
790659	BOULAY LINDA
800263	BOULET MARJOLAINE
770187	BOULIANE GUYLAINE
920063	BOULIANNE ANNIE
890307	BOULIANNE LINE
870397	BOULIANNE ROBIN
800817	BOURASSA CLAUDIA
742120	BOURASSA DENISE
750773	BOURASSA SUZANNE
800588	BOURBEAU JOANNE
742381	BOURCIER RAYMOND
741335	BOURDAGES LOUISE
940223	BOURDUA MARTIN
990007	BOURGAULT THERESE C.
742777	BOURGEOIS FRANCE
980130	BOURGET CHRISTIANE
940347	BOURGET NATHALIE
890376	BOURGUIGNON CECILE
930278	BOURQUE JULIE
740029	BOURQUE LAURENT
820226	BOURRET ALINE
750656	BOUSQUET MARIELLE
820112	BOUTET MICHELLE
960317	BOUTHILLIER JOSEE
880107	BOUTIN ANDRE
800589	BOUTIN DANIEL
750119	BOUTIN JACQUES
800316	BOUTIN JOSSELINE
890201	BOUTIN JULIE
800121	BOYER GHISLAINE
950317	BOYER KARINE
750401	BRADETTE LUCIE
760155	BRASSARD CLAIRE
800068	BRASSARD DANIELLE
743261	BRASSARD DENISE L.
840285	BRASSARD SOPHIE
750430	BRASSARD SYLVIE
760338	BRAULT MARJOLAINE
910428	BREAULT STEVE
910460	BRETON NATHALIE
960016	BRETON SYLVIE
940152	BRILLANT CAROLINE
930242	BRISEBOIS FRANCE
800920	BRISEBOIS FRANCOIS
910379	BRISSETTE MONIQUE
750126	BRISSON COLETTE
741971	BRISSON LISE B.
910413	BROCHU DENYSE
970093	BROCHU MARIE-EVE
740532	BRODEUR HELENE
800712	BRODEUR KATHI
830349	BRONSARD ESTHER
840430	BROSSEAU FRANCINE
830026	BROSSEAU LUC
940121	BROSSOIT SIMON
741441	BROUSSEAU CELINE
750497	BROUSSEAU G. CAROLE
940180	BROUSSEAU ISABELLE
750697	BROUSSEAU JOHANNE
750698	BROUSSEAU SUZANNE
742670	BROUSSEAU YOLANDE J.
740498	BRUN GAETANE G.
930084	BRUNET BIANCA
760205	BRUNET LOUISE
750608	BRUNETTE DANIELLE
741008	BUCZEK HELEN
940181	BURNS PATRICK
860008	BUSSIERE JOHANNE
780015	BUSSIERE YVON
741905	BYRNE ROBERT
740033	BYRNS ANDRE
940083	CABANA ANNIE
740344	CACHERO CONCHITA
860338	CADIEUX BRIGITTE
870329	CADIEUX PAULE
870204	CADIEUX RENEE
860115	CADORET LINE
970025	CADORETTE BIANKA
850029	CADORETTE LOUISE
750843	CAHILL DEBORAH
770064	CAILLOUETTE CLEMENCE
850235	CALLAGHAN SHIRLEY
980019	CAMIRE SYLVIE
850096	CAMPEAU MANON
743207	CAMPEAU NICOLE L.
741671	CANNON LUCETTE B.
870205	CANTIN NANCY
920131	CANTIN PATRICK
870384	CANUEL JULIE
890202	CAOUETTE JANIC
960076	CARBONNEAU SOPHIE
910158	CARDENAS ANA
960019	CARDIN FRANCE
840057	CARDINAL D.SUZIE
742645	CARDONA GINETTE
740697	CAREAU FRANCINE T.
790267	CAREAU MARCELLINE
860310	CARIGNAN SOPHIE
800400	CARLE SYLVIE
740938	CARON ALAIN
900000	CARON ALINE
750077	CARON CELIA
770092	CARON CHANTAL
790606	CARON CLAIRE
960023	CARON ETIENNE
850283	CARON GINA
741827	CARON JACYNTHE
750140	CARON JOHANNE
960046	CARON SAMUEL
770512	CARON SYLVIANE
800124	CARON SYLVIE
890309	CARON SYLVIE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
870368	CARRIER CAROLE
810040	CARRIER LINE SAVOIE
870116	CARRIER LISE
840122	CARRIER MANON
830140	CARRIER MARTINE
750715	CARRIER MONIQUE G.
741101	CARRIERE JULIE Y.
860119	CARRIERE LISE
910012	CARTER SAMUEL
750585	CARTIER LISE
950319	CASSE ANNE
870361	CASTILLOUX JANIQUE
800531	CASTILLOUX MARLENE
980128	CASTONGUAY DIANE
742539	CASTONGUAY GEORGETTE
742751	CASTONGUAY MIREILLE
990116	CATALAN INGRID CAROL
750020	CAVANAGH LISE
940153	CAYOUETTE EDITH
860195	CAZA MONIQUE
750699	CAZES DIANE
800758	CECCARELLI-RACZ KATHY
960105	CECIRE STEPHANIE
800401	CEDILOTTE LYNE
980028	CERRITOS CARLA
740378	CHABOT CLAUDE
840402	CHABOT GUYLAINE
790660	CHABOT LINE
950186	CHALIFOUR MARIE-CLAUDE
870114	CHALIFOUX MARTINE
910126	CHAMBERLAND CINDY
750658	CHAMPAGNE DIANE
870005	CHAMPAGNE GINETTE
990017	CHAMPAGNE ISABELLE
760147	CHAMPAGNE REAL
800181	CHAN GEE CHOW
790541	CHAN LILY LEE
860239	CHANTAL DANIELLE
960024	CHAPADOS KATY
780023	CHAPDELAINE GABRIEL
920256	CHAPUT DANYKA
742973	CHAPUT DIANE M.
742415	CHAPUT GEORGETTE
890017	CHAPUT MICHELINE
970153	CHARBONNEAU DIANE
960161	CHARBONNEAU MICHEL
790749	CHAREST FRANCE
830352	CHAREST FRANCOISE
890026	CHAREST MICHEL
770028	CHAREST SOLANGE
940154	CHAREST VERONIQUE
930285	CHAREST VIRGINIE
741521	CHARETTE REAL
741293	CHARETTE RICHARD
770406	CHARLAND CELINE
780013	CHARLAND MICHEL
920048	CHARLAND NANCY
960077	CHARLEBOIS CHRISTINE
870196	CHARRETTE BENOIT
742658	CHARTRAND JOHANNE
751058	CHARTRAND SYLVIE
742473	CHASSE GISELE
920047	CHAUNT FRANCIS
910465	CHAYER LYNE
800126	CHAYER NICOLE
741385	CHEN LAURA
930208	CHENEL JULIE-ANNE
970009	CHENIER GHISLAINE
800004	CHEOUR NEJIB
910084	CHEVALIER GUYLAINE
870198	CHEVALIER MARTINE
970152	CHEVARIE MARIETTE
840015	CHEVARIE SYLVIE
770166	CHEVRIER BRIGITTE
840125	CHIASSON CAROLINE
800388	CHIASSON-DUMONT THERESE
910331	CHICOINE MARTIN
890092	CHIU NEVEU MARIE
840391	CHOQUETTE DANIELLE
870106	CHOQUETTE DOMINIQUE
810010	CHOUINARD LYNE
742543	CHRETIEN JOANNE L.
741761	CHUNG LINDA LAI-YUNG
840187	CIARLA MARIA-LINA
810120	CILLIS DANIELLE
870108	CLAING LOUISE
870442	CLARK RICHARD
880395	CLAVETTE BRENDA
880060	CLEARY ANDREA S.
860312	CLEMENT JANIE
950321	CLEMENT STEPHANIE
860198	CLERMONT NATHALIE
750491	CLERMONT SYLVIE
900047	CLERVOIX NADINE
880387	CLICHE GINETTE
950260	CLICHE LISANNE
850005	CLOUTIER BRIGITTE
750026	CLOUTIER DIANE
880015	CLOUTIER FRANCE
780031	CLOUTIER HELENE
810011	CLOUTIER ISABELLE
740232	CLOUTIER LUCIE RIOUX
760159	CLOUTIER MICHELE
790569	CLOUTIER PAQUERETTE
910364	CODERRE LUCIE
880109	CODERRE MARYSE
840007	COLL CECILE
940088	COLLARD KARINE
810097	COLLIN CLAUDE
830331	COLLIN NATHALIE
760313	COLLINS LOUISE L.
920052	COMEAU HELENE
950143	COMEAU KARINE
910055	COMITO MARIA THERESA
830000	COMTOIS SERGE
800296	CONTANT LISE
770323	COREAU MARILYN
820081	CORMIER CHANTALE
740040	CORMIER EVELINE
860019	CORMIER JOSEE
850171	CORMIER NATHALIE
900068	CORMIER NATHALIE
970099	CORRADO PATRICIA
850172	CORRIVEAU CELINE
910296	CORRIVEAU MARYLENE
870011	CORRIVEAU PAULINE
742090	CORRIVEAU PIERRETTE
740370	CORTES ELSIE C.
920132	COSSETTE CHANTAL
770392	COSSETTE LUCIE
890046	COTE ANDREE
810099	COTE BRIGITTE
990216	COTE CARMEN
742416	COTE CHANTAL
850284	COTE CLAUDINE
990013	COTE CYNTHIA
880318	COTE DANIELLE
930056	COTE DANIELLE
800929	COTE DENISE
741659	COTE HELENE
920157	COTE JOHANNE
850173	COTE JOHANNE
930243	COTE JULIE
740155	COTE LISE
790462	COTE LORRAINE
742673	COTE LOUISELLE
850285	COTE MANON
880351	COTE MARC-ANDRE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
860051	COTE MARIE-FRANCE
960259	COTE MARILOU
880393	COTE MURIELLE
970088	COTE NANCY
960048	COTE NATHALIE
740128	COTE PAULE
741482	COTE SIMON
920283	COTE SOPHIE
960163	COTE STEPHANIE
940229	COULOMBE BRIGITTE
950324	COULOMBE MELANIE
970000	COURCHESNE DIANE
742434	COURCY LINE
880319	COUSINEAU ALAIN
742244	COUSINEAU DANIELLE
990021	COUTURE ANNIE
940183	COUTURE CHANTAL
870031	COUTURE GUY
800887	COUTURE LINDA
750635	COUTURE LISE
880018	COUTURE MARIO
742868	COUTURE MICHELE
750524	CREPEAULT BERNADETTE
880202	CRETE GHISLAIN
740758	CRICHLOW FRANCINE C.
890333	CROSS KAREN
743303	CROTEAU NOELLA B.
940350	CROTEAU VERONIQUE
950262	CROTEAU-DESCHEN MICHELLE
890095	CRUZ CLAUDIA
890096	CSONKA KATALIN
810056	CUCCHIARA LENA
930244	CURRIE KATTY
940277	CYR GENEVIEVE
890049	CYR HELENE
890021	CYR JEAN-LUC R.
741733	CYR MARGUERITE
960108	CYR PASCAL
930245	DA PONTE NANCY
860280	DADAILLE MURIELLE
850374	DAIGLE JACINTHE
840294	DAIGLE JOHANNE
940351	DAIGLE JULIE
890066	DAIGLE MARTINE
860389	DALKIN IRENE
800600	DALLAIRE GUYLAINE
770550	D'AMOURS SYLVIE
830459	DANIS MONIQUE
800265	DAOUST CLAIRE
960006	DAOUST NATHALIE
880146	D'AOUST SOPHIE
880365	DARVEAU NATHALIE
860513	DAUPHINAIS LINDA
870302	D'AUTEUIL SHIRLEY
950223	DAVID ISABELLE
790132	DAVIDSON PATRICIA N.
800860	DAVIES SANDRA
870086	DAVIGNON MARIE-CLAUDE
900260	DAW LISE FONTAINE
950385	DAY-LUCE JANICE
740559	DE CHAMPLAIN ANITA
800128	DE GUISE DIANE
740242	DE LA CRUZ ERMINA
740893	DE MONTIGNY ANDREE
742112	DE SERRES LOUISE D.
742044	DE VERA CLEOFE C.
840403	DEBLONDE LUTGARDE
751001	DECARY DIANE D.
980149	DEGARIE MARJOLAINE
910220	DEGRASSE ERIKA
850174	DELAGE ERIC
960000	DELORME CHANTAL
850370	DELORME DANIELE
790608	DEMERS ANDREE
830028	DEMERS ANNE
800468	DEMERS MARIE
850098	DEMERS MYLENE
790178	DEMERS RHEA
850286	DENIS CAROL
890154	DENIS CHANTAL
741338	DENIS HELENE
940156	DENONCOURT AUDREY
760128	DENONCOURT GILLES
940230	DEPOT JOSEE
870252	DERAPS NATHALIE
740537	DERY CELINE
741679	DERY MADELEINE L.
750705	DERY NICOLE
960164	DESABRAIS JIMMY
940037	DESAUTELS FRANCE
750041	DESAUTELS MIREILLE
920068	DESBIENS ELISE
820083	DESCENT CHANTAL
830018	DESCHAMPS GERMAIN
840392	DESCHAMPS LYNE
810048	DESCHAMPS MARIE-FRANCE
890143	DESCHAMPS ROXANE
860123	DESCHENES BRIGITTE
742988	DESCHENES DION SUZANNE
860124	DESCHENES KATHLEEN
950044	DESCOTEAUX JOSIANNE
880258	DESFORGES JULIE
820516	DESGAGNE MARIO
910398	DESGROSEILLIERS JULIE
790201	DESILETS SYLVIE
950370	DESJARDINS ISABELLE
830143	DESJARDINS JOSEE
830194	DESJARDINS MANON
830467	DESJARDINS RACHEL
750588	DESLIPPE BRIGITTE
740665	DESMARAIS JOCELYNE
810169	DESMARAIS LISE
840162	DESMEULES THERENNE
770193	DESMEULES THERESE
740049	DESORMEAUX JEAN
870115	DESPINS NATHALIE
950225	DESRANLEAU LISETTE
770417	DESRANLEAU SYLVIE
742480	DESROCHERS AGATHE
750783	DESROCHERS CELINE
950325	DESROCHERS KAREN
950107	DESROCHERS MELANIE
830006	DESROCHERS NICOLE
900143	DESROCHES ANNIE
880293	DESROCHES NANCY
742405	DESROSIERS C. JOHANNE
950080	DESROSIERS ERIC
770519	DESROSIERS FRANCINE
980012	DESROSIERS JULIE
860041	DESSUREAULT DANIELLE B.
920260	DESSUREAULT MARIE-ELIANE
860053	DESSUREAULT NANCY
820473	DESTREMPES LINDA
800394	DEZIEL FRANCINE
740393	DI BIASIO CHRISTIANE L.
950371	DI RIENZO ANNA
860390	DIANA MARIA
750785	DION CAROLE
870358	DION JOCELYNE
950081	DIONNE STEEVE
742785	DIONNE SUZANNE R.
930000	DODIER DENISE
910032	DOHERTY NANCY
970062	DOMINGUE CLAUDE
742515	DORAIS HUGUETTE L.
740562	DORLETTE LIONEL
742333	DOSADO NELSON P.
980135	DOSTALER LUCIE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
790205	DOUCET LOUISE
750464	DOUCET SUZANNE
870444	DOUZEPIS PETER
740083	DOWNS MARIELLE J.
760024	DOYON CELINE
880115	DOYON ISABELLE
880204	DOYON NATHALIE
890254	DROLET GUYLAINE
741446	DROLET JACQUELINE
740053	DROLET JEAN
742422	DROLET LYSE C.
890290	DROLET STEVE
740812	DROUIN JACQUELINE
820085	DROUIN JOSETTE
880206	DROUIN JULIE
970067	DUBE BRIGITTE
900207	DUBE CHANTAL
760215	DUBE GUY
741448	DUBE JACINTHE
770296	DUBE JOANNE
850100	DUBE LOUISE
750253	DUBE MICHELLE
870304	DUBE NADINE
770159	DUBE RITA
790400	DUBREUIL MANON
890101	DUBUC MANON
742852	DUCASSE LINE
890102	DUCEPPE FRANCINE
870332	DUCHARME NATHALIE
741883	DUCHEINE ERNST
950190	DUCHESNE CHANTALE
740805	DUCHESNE MARIETTE
742593	DUCHESNEAU LISE BLAIS
742154	DUCHESNEAU MARIE-MARTHE
742654	DUCHESNEAU SOLANGE
870164	DUFAULT BERNADETTE
751062	DUFAULT DANIELLE
741271	DUFAULT JEAN
770418	DUFOUR DANIELLE
930015	DUFOUR FERNANDE
741164	DUFOUR HELENE GUIBORD
830333	DUFOUR ISABELLE
800939	DUFRESNE EDITH
840299	DUGAS DENISE
770343	DUGRE MADELEINE
850289	DUGUAY MYLENE
890182	DULAC RAYNALD
740057	DULIOT MARIE-PIERRE M.
890024	DUMAINE DANIELLE
880322	DUMAS JEAN-ROBERT
800607	DUMONT CLAUDINE
940354	DUMONT KARINE
920227	DUMONT KATHLEEN
790668	DUMONT LINE
960009	DUMOULIN KARINE
850061	DUNN JULIE
760030	DUNN LYNDA
750495	DUPLESSIS CLAUDE
760010	DUPLESSIS DANIELLE
940318	DUPONT ELAINE
900022	DUPONT SOLANGE
800700	DUPONT YOLANDE
900020	DUPRE MIREILLE
950326	DUPUIS KARINE
740285	DUPUIS KSENIA
741712	DUPUIS MARIE-MAY
742418	DUPUIS MONIQUE
960028	DUPUIS SANDRA
790534	DUQUETTE ANNE
950327	DURAO SANDRA MARIA
920109	DURIVAGE MARIE-CLAUDE
970155	DUROCHER JOSEE
880025	DUROCHER LINE
940355	DUSABLON ANIK
810014	DUSSAULT ANNIE
740593	DUSSAULT MIREILLE
900144	DUTEAU ANNE-MARIE
940356	DUTEAUD ISABELLE
890364	DUTIL JOHANNE
740376	DY BENJAMIN
890001	ELEMENT LOUISE VIENS
920046	ELIE JANICE
740321	EMERY CLAUDINE
830202	EMERY JOCELYNE
900261	EMOND ANNE
750407	EMOND JACINTHE
950329	EMOND JONATHAN
860246	EMOND NANCY
760219	EMOND NICOLE
950002	ENG SALLY
741769	ENRIGHT DOREEN
741564	ESTIOKO-TAIMURI TERESA
741193	ETHIER PAULINE
830253	EVANS SUE
880119	FAFARD ALAIN
750108	FAGNANT FRANCINE P.
870200	FAILLE KAROLINE
742551	FALARDEAU LISE
750384	FASCIA ANTONIO
741812	FASCIA CAROL-LYNN S.
750506	FAUTEUX SYLVIE OUELLETTE
790260	FECTEAU DANIE
880029	FECTEAU GUYLAINE
910347	FERLAND MIKEL
960167	FILIATRAULT KARINE
751005	FILIATRAULT NICOLE
740451	FILION ANDRE
800539	FILLION YOLAINE
860318	FILTEAU ISABELLE
742907	FISET CAROLE D.
940359	FISET MELANIE
750787	FISET SUZANNE
770389	FISET SYLVIE
920303	FLAGEOL COLETTE
790236	FLEURY DOMINIQUE
742338	FONTAINE DENISE
940236	FONTAINE HELENE
741090	FONTAINE PIERRETTE
760076	FORAND MANON C.
980003	FORCIONE ANTOINETTE
940409	FORGET LISE
820478	FORGET LYNDA
950265	FORGUES LUCIE
830145	FORTIER DANIELLE
790610	FORTIER DIANE
970154	FORTIER DIANE
800328	FORTIER JOHANNE
900249	FORTIER LYNE
800674	FORTIER MARLENE
950049	FORTIER MELANIE
740774	FORTIER ROBERT
890335	FORTIN ANNIE
920285	FORTIN ANNIE
890183	FORTIN ANNIE
930063	FORTIN BENJAMIN
790719	FORTIN CELINE
743388	FORTIN CLAIRE
800036	FORTIN CLAIRE
990016	FORTIN CLAUDINE
950083	FORTIN MELANIE
800138	FORTIN MICHEL
940237	FORTIN NANCY
750176	FORTIN NICOLE
790233	FORTIN NICOLE
820517	FORTIN SUZANNE
920110	FORTIN SYLVIE
940238	FORTIN VALERIE
742622	FOSTER JOHANNE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
840243	FOURNIER CHANTAL
750435	FOURNIER FRANCINE
730599	FOURNIER FRANCINE
750177	FOURNIER JO-ANNE
741835	FOURNIER JULIENNE
820519	FOURNIER LISE
860042	FOURNIER LUCIE
840070	FOURNIER MARIE-CLAUDE
830471	FOURNIER MARINA
900013	FOX BRIAN
940006	FRANCIS GINETTE PARENT
960008	FRANCOEUR SONIA
980040	FRANCOEUR VALERIE
850311	FRASER MARLENE
742788	FRECHETTE LINE
950376	FRECHETTE MONIQUE
940239	FRECHETTE RICHARD
741611	FREGEAU CHRISTIANE G.
741186	FRENETTE GILLES
740060	FRENETTE LOUISE
800331	FRENETTE MARIANNE
800024	GABRIEL LAURENT F.
740770	GAGNE ANDRE
760221	GAGNE DANIELLE
860480	GAGNE DENISE
780019	GAGNE GINETTE
940283	GAGNE HELENA
920287	GAGNE JOSEE
740061	GAGNE LUCILLE
900010	GAGNE MARIE-CHRISTINE
750467	GAGNE ODETTE
960030	GAGNE VALERIE
860054	GAGNON DANIEL
960189	GAGNON DENIS
870258	GAGNON DIANE
880028	GAGNON DIANE
770050	GAGNON DIANE
750083	GAGNON FRANCINE
870400	GAGNON JOCELYNE
860056	GAGNON JOHANNE
760078	GAGNON JOSETTE COTE
950268	GAGNON KARINE
770579	GAGNON LINDA
870259	GAGNON LINDA
741149	GAGNON LUCIEN
800073	GAGNON MARC
800664	GAGNON MARIE
940408	GAGNON MARIE-PIERRE
860085	GAGNON MAUDE
910087	GAGNON MICHELE
880121	GAGNON NICK
760082	GAGNON NICOLE
990008	GAGNON SANDRA
880325	GAGNON SARAH
880148	GAGNON STEPHANE
790671	GAGNON SYLVIE
780052	GALLAGHER SUZANNE
750243	GARCEAU JOAN
740670	GARCIA CAROL-ANN
742158	GARNEAU LUCETTE B.
740522	GAROFALO ELEANOR L.
743452	GARON LILIANE
741487	GASCON MICHELLE
880064	GASPARRINI PINA
743409	GATIEN DANIELLE
990163	GAUDET KARINE
880300	GAUDIN MARIE LOURDES
742269	GAUDREAU EVELYN
760223	GAUDREAU HELENE
960190	GAUDREAULT BARBARA
742376	GAUDREAULT CELINE
860292	GAUDREAULT LOUISE
960191	GAUDREAULT MELANIE
860172	GAUDREAULT NADIA
743005	GAUDREAULT NICOLE B.
930293	GAULIN CATHERINE
800334	GAUMOND RENEE
910414	GAUTHIER CAROLINE
830171	GAUTHIER CHANTAL
830034	GAUTHIER DIANE
740454	GAUTHIER DONATIEN
741557	GAUTHIER ELIANE
830012	GAUTHIER GINETTE R.
750793	GAUTHIER HUGUETTE
960169	GAUTHIER JANIE
790097	GAUTHIER JOHANNE
880277	GAUTHIER JOSEE
870337	GAUTHIER LOUISE
741163	GAUTHIER LOUISE C.
800335	GAUTHIER MARIANNE
800692	GAUTHIER MARIO
741202	GAUTHIER MONIQUE
910169	GAUTHIER NANCY
890337	GAUTHIER NANCY
840361	GAUTHIER NATHALIE
860086	GAUTHIER PIERRE
890291	GAUTHIER SYLVIE
960310	GAUTHIER SYLVIE
840410	GAUTTIER NATHALIE
840426	GAUVIN CELINE
760154	GAUVIN LOUISE
980043	GAUVIN PAULETTE C.
890068	GAUVREAU CHANTAL
741356	GELINAS GINETTE
840393	GELINAS JOSEE
741688	GELINAS LISE
760162	GELINAS MARIETTE
830237	GELINAS SYLVAIN
770500	GELINAS SYLVIE
770554	GEMUS SUZANNE
830355	GENDREAU LINE
770541	GENDRON JEAN-LOUIS
950229	GENDRON MARTIN
920317	GENEST FRANCINE
790615	GENEST GUYLAINE
740222	GENEST IRENE
980060	GENIER NATHALIE
960267	GENOIS MELANIE
930098	GENOIS NATALIE
820266	GEOFFROY DANIEL
740564	GEOFFROY JACQUES
740659	GEOFFROY SYLVIANE L.
750713	GERMAIN SOLANGE
910275	GERMAIN VERONIQUE
880377	GERVAIS CAROLE
920142	GERVAIS CHANTAL
770426	GERVAIS LUCILLE
810017	GERVAIS LYNE
750677	GERVAIS PAULINE
741590	GERVAIS PIERRETTE M.
910089	GERVAIS RENEE
940405	GEVRY BERNARD
770303	GIBLIN SUSAN
880215	GIGNAC GAIL
740756	GIGNAC SYLVIE
743327	GIGUERE COLETTE
790403	GIGUERE SYLVIE
770244	GILBERT ANDREE
800449	GILBERT JOHANNE
970089	GILBERT MONIQUE COUTURE
950197	GILBERT STEPHANIE
820128	GILBERT SYLVIE
830035	GINCE DIANE
960018	GINGRAS CELINE
740741	GINGRAS DIANE
740833	GINGRAS GUY
741561	GINGRAS HELENE
950381	GINGRAS JULIE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
740924	GINGRAS SUZANNE
840306	GIONET MARIE-FRANCE
980044	GIONET MARYSE
930324	GIONET MELANIE
750848	GIOSEFFINI SONIA
740228	GIRARD CAROLE P.
820338	GIRARD CHANTAL
770198	GIRARD CLAUDETTE
740867	GIRARD DIANE
790510	GIRARD ESTELLE
940362	GIRARD JANIK
910103	GIRARD MAGALI
750337	GIRARD SUZANNE
750712	GIROUARD HELENE
940241	GIROUARD MELANIE
880308	GIROUARD NANCY
770597	GIROUX LISE D.
740760	GIROUX MONIQUE
750180	GIROUX RICHARD
910149	GIZZI WENDY
750146	GODBOUT DIANE
800953	GODIN SYLVIE
790137	GODUE LYNDA
950085	GONTHIER HELENE
930325	GORDON STEVE
742747	GOSSELIN ANDREE
950271	GOSSELIN DOMINIQUE
840364	GOSSELIN FRANCE
990026	GOSSELIN GENEVIEVE
890015	GOSSELIN GINETTE
790191	GOSSELIN LISE
880022	GOSSELIN MARYSE
741779	GOSSELIN PENNEY JUNE
970079	GOSSELIN RENEE
980141	GOUDREAU CLAUDINE
940321	GOULET DANY
741714	GOULET DENISE
860205	GOULET JOSEE
790406	GOULET LYNE
920112	GOUPIL SONIA
940095	GOURD SEBASTIEN
880010	GRAILLON LUCIE
800451	GRANT SONJA
900052	GRAVEL CATHERINE
880336	GRAVEL FRANCE
800703	GRAVEL GUYLAINE
850185	GRAVEL NATHALIE
751071	GREENE ELAINE
820130	GREGOIRE ANDREE
900075	GREGOIRE LYNDA
750241	GRENIER FRANCINE
900216	GRENIER GUILLAUME
940193	GRENIER JULIE
940242	GRENIER JULIE
880151	GRENIER LINE
870004	GRENON ESTHER T.
790284	GRENON HENRIETTE
742550	GRENON MICHEL
741401	GRIKSCHAT ELVIRA
740716	GRIMARD FRANCINE D.
890293	GRIMARD SUZANNE
980021	GROLEAU EDITH
940002	GROLEAU MARTINE
990099	GRONDIN NANCY
940322	GUAY CHANTALE
840368	GUAY FRANCE
750528	GUAY NICOLE
840369	GUENETTE CHRISTINE
770522	GUERETTE MARYSE
940127	GUERGUES DANIEL
890297	GUERIN ANN
790513	GUERIN EDITH
750661	GUERTIN CECILE
850066	GUEVREMONT JOHANNE
950232	GUILBAULT EDITH
750613	GUILBERT DIANE
850371	GUILLET MARIETTE
830037	GUILLETTE LINE
880030	GUILLETTE LUC
900025	GUIMOND FRANCE
730755	GUIMOND GINETTE
960171	GUINDON ISABELLE
740073	GUITARD THERESE T.
740568	GULLAS VICTORIA
742643	GUTIERREZ MARIA-AURORA I
880175	HACHEY LIETTE
740724	HALLE MADELEINE
741601	HAMEL CAMILLE
880019	HAMEL CLAIRE
870128	HAMEL FRANCINE
790217	HAMEL JACINTHE
770149	HAMEL JOHANNE
870035	HAMEL LUCIE
960083	HAMEL MANON
770148	HAMEL MARTINE
860138	HAMEL NANCY
910351	HAMEL NATHALIE
990009	HAMILTON STACI
750526	HAMZAOGLU CLAUDINE
960118	HANDFIELD ANNIE
960320	HANDY LISA
770351	HARNOIS DANIELLE
743403	HART MARLENE-ELLEN
740198	HARVEY CAMIL
750244	HARVEY FRANCE
740513	HARVEY GHISLAIN
742730	HARVEY GHISLAINE
950274	HARVEY MARIANNE
750535	HEAFEY GAIL
960225	HEBERT KARYNE
740077	HEBERT LISE
830038	HEBERT LUCIE
840170	HEBERT SYLVIE
800414	HEBERT SYLVIE
870483	HEINE MARIE REINE MORIN
790194	HEMOND MONIQUE
940195	HENAULT SOLANGE
790220	HENRI MARJOLAINE
740237	HENRI SOLANGE
740079	HEON CLAIRE
770463	HEON HELENE
820191	HEROUX MANON
930114	HETU FRANCOIS
970100	HICKS MATTHEW
742322	HODGSON YOLAINE P.
810125	HOFMANN ISOLDE
800270	HOOPER MARIE CHANTAL
970123	HOPWOOD-JONES SHARON
750627	HOTTE JOHANNE
740577	HOTTE MARIE-FRANCE
790176	HOUDE BRUNO
800956	HOUDE GUYLAINE
800867	HOUDE GUYLAINE
740238	HOUDE MONIQUE
940196	HOULE ALINE
930253	HOULE ISABELLE
950377	HOULE JOCELYNE
750719	HOULE LUCIE
950200	HOVINGTON ANNICK
740340	HSIUNG MIN-WEN W.
860507	HUARD CHANTAL
790472	HUBERT NATHALIE
800385	HUDON DIANE
800452	HUDON GINA
830246	HUDON MARISE
800614	HUDON SYLVIE
870340	HUNEAULT MANON
750798	HUOT MARIE-CLAIRE P.

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
920179	HUOT STEPHANIE
800342	HURENS CLAUDETTE
860005	HURTEAU MANON
970022	IMBEAULT GUYLAINE
840133	IMHOFF LINDA
740997	IMPERIAL PAUL
850250	IZZO ANTONIO
840081	JACQUES ARLEEN
800343	JACQUES GUYLAINE
950111	JACQUES LAURA
880096	JACQUES LISE
790258	JACQUES LISE
743111	JACQUES LOUISE F.
743204	JACQUES LOUISE MARCHAND
740796	JALBERT MAUREEN A.
910426	JALBERT SYLVIE
743053	JANELLE MARIE-ANDREE
960272	JANELLE VERONIQUE
740030	JANVIER MADELEINE
950337	JARKASSIAN KHATCHIC
880177	JEAN KATHLEEN
740785	JEAN YVES
990027	JEAN-DENIS DAGUILA
880301	JEAN-LOUIS MARIE-MARTINE
840309	JETTE MANON
740816	JINCHEREAU RENEE
800344	JOBIN CHRISTINE
820135	JOBIN JOHANNE
742700	JOBIN LOUISE
741420	JOHNSTON MENA
743389	JOLICOEUR JOCELYNE
740082	JOLY LOUISE
950338	JONCAS CINDY
890159	JONCAS JULIE
920233	JONCAS RICHARD
880125	JONES JULIE
850341	JONES NATHALIE
750122	JOSEPH MARIE-CARMEL
860495	JOSEPH MONIQUE
900126	JOUBERT CHANTAL
750171	JOURNEAULT LYSE C.
742317	JULAYCO JURY
790160	JULIEN GUYLAINE
750164	JULIEN HELENE Y.
950028	JULIEN JOHANNE
742619	JULIEN LUCIE
800959	JULIEN MARYSE
740084	JUTRAS GILLES E.
850278	KAINE CHRISTEEN
880035	KAUFMANN MAUREEN
741981	KAVANAGH MADELEINE
740515	KAZAZIAN KOURI AIDA
743149	KEBREAU PAUL
860484	KEIGHAN NADINE
790574	KEMP LINDA
910384	KENNEY LYNN-DANIELLE
950340	KHANAFER NASREEN
750010	KHOURY ANTOINE
910115	KIRIAKIDIS EVA
970028	KLEBUCKI AGATA
940249	KOCAGOZLI HATICE
970007	KOSTURIK SHARON
740337	KUNSTLER WILHEIM JUDIT
740859	KYOGOKU TAMEYUKI
890211	LA MADELEINE CAROLE
790676	LABADIE GAETAN
890069	LABELLE DANY
840432	LABELLE LILIANE
950276	LABERGE JUDITH
960273	LABERGE MARIE-HELENE
930046	LABONTE GENEVIEVE
741453	LABONTE LISE
740207	LABONTE LUCIE
920029	LABONTE LYNE
850194	LABRECQUE MANON
970040	LABRECQUE YOLANDE
790623	LABRIE LUCIE
742159	LACASSE MONIQUE
810022	LACASSE SYLVIE
742977	LACELLE RACHELLE B.
770045	LACERTE CHRISTINE
940369	LACHANCE CHANTAL
930023	LACHANCE JOHANNE
800960	LACHANCE LORRAINE
742531	LACHANCE LORRAINE B.
960120	LACHANCE LUC
950233	LACHANCE MELINA
740256	LACHAPELLE DIANE B.
920292	LACHAPELLE LOUISE
920308	LACHAPELLE MICHELINE
900003	LACOMBE CHRISTIANE
930333	LACOSTE SONIA
870085	LACOSTE SONIA
950277	LACROIX ESTELLE
860410	LACROIX NATHALIE
840372	LACROIX SYLVIE
830287	LACROIX SYLVIE
743342	LADOUCEUR SYLVIE
760282	LAFERRIERE LISE M.
950278	LAFLAMME AROUSSEN
740652	LAFLAMME GISELE
810063	LAFLAMME JOELLE
920234	LAFLAMME NATHALIE
830320	LAFLAMME YOLANDE
740998	LAFLEUR JACQUELINE
950342	LAFLEUR MELANIE
742143	LAFOND CHANTAL BONSAINT
860345	LAFORTUNE JOSEE
830077	LAFORTUNE JOSEE
800705	LAFRANCE LISE
930301	LAFRANCE MELANIE
880303	LAGUE MARIELLE
930105	LAINESSE MARYSE
980031	LAJEUNESSE JULIE
930213	LAJOIE JOSEE
740216	LALIBERTE CELINE
880307	LALIBERTE CINDY
790625	LALIBERTE JOHANNE
800273	LALIBERTE LUCILLE
740089	LALIBERTE ODETTE
820269	LALIBERTE SONIA
920014	LALONDE ANNE-MARIE
950378	LALONDE FRANCINE
800416	LALONDE MARYSE
760241	LAMARCHE ALAIN
860255	LAMARCHE LILI
741840	LAMARRE CLAIRE
900127	LAMARRE DIANE
740518	LAMBERT FRANCE
742497	LAMBERT GEORGETTE
741575	LAMBERT LUDGER
950343	LAMBERT SARAH
950113	LAMBERT STEVE
760088	LAMBERT SYLVIE
743401	LAMBERT SYLVIE
840006	LAMOND DENISE BOURGET
940062	LAMOTHE ANNIE
741276	LAMPRON GINETTE
880126	LAMPRON SYLVAIN
740158	LAMY JEANNINE
920235	LAMY NATHALIE
742168	LANCIAULT LISE
960085	LANDRY ANNIE
800963	LANDRY CAROLINE
900128	LANDRY ERIC
930215	LANDRY JENNIFER
800347	LANDRY LISE
750802	LANDRY SOLANGE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
930178	LANGEVIN ANDREE
960121	LANGEVIN CLAUDIA
940373	LANGLAIS STEPHANE
890188	LANGLOIS ANNIE
810065	LANGLOIS DORINE
741719	LANGLOIS JEANNE-D'ARC
960230	LANGLOIS KARINE
800485	LANGLOIS LISE
743267	LANGLOIS PAULETTE P.
860448	LANGLOIS SOPHIE
880385	LANIEL PIERRETTE
840413	LANOIE MARYSE
750609	LANOUE FRANCINE
940064	LANOUE MELANIE
950344	LANTEIGNE ANNE-MARIE
830209	LAPALME SYLVIE
910462	LAPERRIERE MARIO
890111	LAPIERRE CHANTAL
890270	LAPIERRE LISE
760036	LAPIERRE LISIANNE
860229	LAPLANTE CHANTAL
950345	LAPLANTE EDYLENE
790627	LAPLANTE JACINTHE
950159	LAPLANTE MANON
940043	LAPOINTE BIBIANE
940251	LAPOINTE BRIGITTE
860036	LAPOINTE GINETTE
860102	LAPOINTE HELENE
741454	LAPOINTE LINE
910173	LAPOINTE LISA
840314	LAPOINTE LISE
800016	LAPOINTE LORRAINE
790187	LAPOINTE MIREILLE
790210	LAPOINTE MONIQUE
860324	LAPOINTE NATHALIE
742922	LAPOINTE ODETTE
860173	LAPOINTE SONIA
890370	LAPOINTE SUZANNE
940096	LAPOINTE VALERY
743345	LAPORTE MADELEINE
940289	LAPRISE ISABELLE
770435	LARAMEE HELENE
910278	LARAMEE STEPHANE
850344	LARAMEE SYLVIE
750103	LAROCHE DENISE M.
790680	LAROCHE JOHANNE
990000	LAROCHE JULIE
910102	LAROCHELLE CLAUDE
750249	LAROCHELLE JACINTHE
920184	LAROCHELLE STEEVE
940404	LAROCHELLE SYLVIE
880224	LAROCQUE LUCILLE
850107	LAROCQUE SONIA
742795	LAROSE PAUL-ANDRE
770200	LAROUCHE CHANTALE
840023	LAROUCHE DIANE
950202	LAROUCHE KARINE
890216	LAROUCHE SONIA
790359	LAROUCHE SYLVIE
960014	LASSOUED ESMA
740265	LASZCZUK TAMARA
750231	LATOUR MARYSE C.
760037	LATREILLE MARCELLE
880272	LAURENCELLE JOHANNE
820104	LAURENT MARJORIE
870117	LAURIN CHANTAL
740747	LAURIN FRANCINE
800275	LAURIN MARIE-FRANCE
800418	LAUZON CHANTAL
800302	LAUZON GINETTE
750617	LAVALLEE LOUISE
920016	LAVALLEE MARIE
970107	LAVALLEE MARIE-CLAUDE
742885	LAVEAULT JEAN-GUY
770142	LAVERDIERE SYLVIE
750858	LAVIGNE GRACE L.M.
741062	LAVIGNE LOUISE
880268	LAVIGNE MARTIN
940199	LAVOIE CLAUDIE
870418	LAVOIE ELAINE
741720	LAVOIE FRANCE
860061	LAVOIE FRANCE
751078	LAVOIE FRANCE
740877	LAVOIE FRANCOISE
870399	LAVOIE FRANCOISE
770557	LAVOIE JOHANNE
810105	LAVOIE KATY
830041	LAVOIE NICOLE
770057	LEBEL ANDREE
870310	LEBEL GEORGETTE
860510	LEBEL GINETTE
750322	LEBEL LINE
910066	LEBEL MICHEL
770583	LEBEL SUZANNE
750619	LEBLANC DIANE
740097	LEBLANC JACINTHE
850108	LEBLANC MANON
770584	LEBLANC MARYLINE
742387	LEBLANC ROBERTE
960144	LEBLANC STEPHANIE
750225	LEBLOND CLAIRE
770104	LEBLOND MADELEINE
800965	LEBOEUF ANDREE
750413	LEBOEUF HELENE
840316	LEBOEUF JOSEE
890218	LEBOUTHILLIER DIANE
950281	LEBREUX ANNIE
960281	LEBRUN ISABELLE
880355	LEBRUN STEPHANE
940161	LEBRUN VICKY
840174	LECHANSKY JENNY
940065	LECLAIR ERIC
743310	LECLAIR GILLES
740441	LECLERC CELINE
940376	LECLERC COTE MARILYN
900006	LECLERC DOMINIQUE
810106	LECLERC GUY
770559	LECLERC JOSEE
880130	LECLERC JOSEE
743418	LECLERC MARIE-PIERRE
740729	LECLERC RUTH
840317	LECLERCQ NATHALIE
870369	LEDUC EVELINE
850346	LEDUC JOHANNE
930141	LEDUC NANCY
910035	LEE MICHAEL
743361	LEFAIVRE ANDRE
741526	LEFEBVRE CLAUDE
960059	LEFEBVRE MANON
790629	LEFEBVRE MARIE
870276	LEFEBVRE PIERRE
742731	LEFRANCOIS FRANCINE L.
830004	LEGARE LUCIE
920294	LEGARE SOPHIE
740521	LEGAULT DENISE F.
870190	LEGAULT EVELYNE
820273	LEGAULT ISABELLE
742204	LEGER SYLVIE P.
950346	LEGRIS CAROLYNE
860032	LEGUERRIER JOSEE
870211	LEMAIRE LIETTE
880131	LEMAY ANNIE
743370	LEMAY DONALD
850042	LEMAY MANON
750805	LEMAY RENE
790413	LEMELIN LYNE
980057	LEMELIN NANCY
960126	LEMELIN SOPHIE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
880132	LEMIEUX CAROLINE
880016	LEMIEUX JACQUELINE
790519	LEMIEUX JOHANNE
970020	LEMIEUX LOUISE
740100	LEMIEUX LOUISELLE
860014	LEMIEUX MANON
750504	LEMIEUX MARIE
820486	LEMIEUX SYLVIE
950031	LEMIRE PASCALE
940044	LEMIRE STEPHANE
850006	LEMOINE MARIE-ANDREE
860260	LENS ALEXANDRE
980007	LEONARDI ROSARIA
800050	LEPAGE LILY
741845	LEPAGE MADELINE
741846	LEPAGE SYLVAIN
743026	LEPERA ANNALISA B.
830043	LEQUIN BRIGITTE
910308	LEROUX CATHY
750954	LEROUX MONIQUE
920025	LESAGE SUZANNE GASCON
770361	LESCARBEAU YVETTE
910387	LESSARD ELISE
890057	LESSARD MIREILLE
860062	LESSARD NANCY
950016	LETELLIER DIANE
940066	LETELLIER JOSEE
950117	LETENDRE VALERIE
920187	LETOURNEAU CHANTAL
940008	LETTO SHERRY
742722	LETTRE FRANCINE
920084	LEVASSEUR ANIC
940162	LEVASSEUR CATHY
760252	LEVASSEUR DORIS
840434	LEVASSEUR LOUISE
940377	LEVASSEUR NADINE
742089	LEVASSEUR NOELLA
860347	LEVEILLE LUCIE
890219	LEVEILLE PATRICK
770260	LEVERT ELYSE
743392	LEVESQUE CLAUDETTE
770553	LEVESQUE ELISE D.
820140	LEVESQUE GUYLAINE
750224	LEVESQUE LUCIE
930336	LEVESQUE MANON
850348	LEVESQUE MANON
960037	LEVESQUE MARIE-JOSEE
740382	LIM SOPHIA SHAO-FU
820274	LIMOGES CHANTAL
741341	LIPMAN MAVIS R.
880368	LIZIAMMA ELIPULIKATTU
741645	LIZOTTE DANIELLE P.
930218	LIZOTTE JOSEE
860520	LOCAS JOHANNE J.
760343	LOCAS NICOLE
840437	LOCKWELL HELENE
910024	LOGAN DAVID MATTHEW
800621	LONGCHAMPS BRIGITTE
880039	LONGPRE FRANCINE
780009	LONGPRE JACQUES
750273	LONGPRE LOUISETTE B.
850199	LONGUEPEE CHANTAL
750304	LONTOK MELCHOR J.
742113	LORD HELENE
980083	LORKOVIC KRUNO
880394	LOUBIER NATHALIE
742346	LOUIS RALPH-AUGUSTIN
970032	LUCCHESI MICHELE
740310	LUKOSE STEPHEN N.
742363	LUN FRANCINE LANCIAULT
790181	LUSSIER JOHANNE
742608	LUSSIER LOUISE B.
800438	LYONNAIS LOUISE
990024	MADDEN JENNIFER
750105	MADORE ANGELE
770460	MAGNY JOCELYNE
970016	MAHER MICHAEL
870101	MAHEU CHRISTINE
750120	MAHEU LOUISE
742342	MAHEU MICHELINE
850350	MAILHOT LUCIE
940005	MAILLOUX CLAUDE
740871	MAILLOUX DIANE
742888	MAINVILLE GINETTE
980048	MAJOR LOUISE H.
950282	MALENFANT ANNIE
820552	MALO CHRISTIANE
910459	MALO FRANCOIS
742499	MALO GAETANE T.
741442	MALTAIS BLANCHE-ALICE C.
870481	MALVASO MARIELLE
742029	MALYNOWSKY LYDIA
910037	MANCINO ROBERT
740346	MANSOORI AHSAN-UL-HAQ
742314	MANTHA LOUISE
960175	MANTHA MARIE-PIERRE
860327	MANTHA NATHALIE
860211	MANY ANNA-CLAUDE
880075	MANZANAL POMPEYO
940014	MARCAIDA ANA REGINA
860064	MARCEAU PIERRE
900041	MARCHAND ANNICK
940328	MARCHAND CAROLINE
780018	MARCHAND CHRISTIANE
860489	MARCHAND SYLVAIN
840211	MARCHETTI MARILENA
900274	MARCOTTE LISE
741350	MARCOTTE LUCIE P.
860183	MARCOUX LILY
740108	MARCOUX LISE
810028	MARCOUX MARTINE
960283	MARCOUX NANCY
920237	MARCOUX NATHALIE
840138	MARDEGAN SANDRA
930260	MARENGER ERIC
910101	MARIER THERESE
840322	MARLEAU JOSEE
950119	MAROIS ISABELLE
910027	MARTEL ANNE-MARIE
790107	MARTEL CLAIRE
880232	MARTEL FRANCE
800895	MARTEL JOSEE
741625	MARTEL MARIE
830125	MARTEL MARIE CLAUDE
880331	MARTEL NATHALIE
950091	MARTIN CAROLINE
743382	MARTIN DENIS
940412	MARTIN HEIDI
960131	MARTIN ISABELLE
850045	MARTIN JEAN
810117	MARTIN LOUISE
760127	MARTIN NICOLE
970068	MARTIN VICKY
920238	MARTIN YANNICK
910106	MARTINEAU ANYSE
970081	MARTINEAU DIANE ROY
910068	MARTUCCI ANGELINA
741299	MASK CAROLE F.
742017	MASSARELLI LUCILLE R.
900224	MASSE MARTINE
910270	MASSE NANCY
810029	MASSE NATHALIE
910174	MASSE SONIA
742834	MASSICOTTE MICHELINE L.
820275	MASSIE CHRISTINE
760325	MASSON DORIS
910175	MATHIEU CAROLINE
870112	MATHIEU NATHALIE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
800807	MATHIEU NORBERT
742501	MATTE EDITH
800422	MAURIZIO LINDA
742096	MAYER MARIE
750383	MC CANN PAQUIN SOLANGE
743394	MC INTOSH CECILIA
930369	MC KENNA DANIELLE
950004	MC KENNA FRANCINE
750857	MCFATRIDGE DARLENE
740636	MCGRAIL FLORENCE
790133	MCGRATH REINE O.
800054	MCNICOLL HELENE
741097	MEGAN BARBARA
750254	MEILLEUR MARTINE
950348	MEILLEUR MELANIE
880012	MEILLEUR NATHALIE
940256	MELANCON MARIE-LISE
770388	MELANCON SYLVIE
840254	MELILLO NATHALINA
870017	MELLOR LINDA
950349	MENARD CAROLINE
900268	MENARD DIANE
830126	MENARD JOEL
751025	MENARD LOUISE
880359	MENARD SARA
870460	MENNITTO GIUSEPPE
740919	MERCADO ELLA
742692	MERCIER DENISE
930219	MERCIER KIM
870233	MERCIER MARIE-ANDREE
960285	MERCIER MARILYNE
750810	MERCIER SYLVIE
820277	MERCURE NATHALIE
930262	MERINEAU JULIE
750255	METHOT MARIE
880034	METHOT MICHELLE
890025	METHOT YOLANDE CHAREST
740855	METIVIER CHRISTIANE
740338	METZ LINDA V.
890315	MEUNIER CHANTALE
870343	MEUNIER MARCEL
850124	MICHAUD CLAIRE
830001	MICHAUD DANIELLE
950092	MICHAUD FREDERIC
920085	MICHAUD ISABELLE
920267	MICHAUD NADIA
940329	MICHEL CLAUDIE
790716	MIGNAULT CLAIRE
740170	MIHALCEAN CARMEN L.
840280	MILETTE KATHLEEN
800423	MILLETTE MONIQUE
740844	MILLS MOIRA
930220	MIMEAULT ANNIE
790520	MINIER LOUISE
900019	MINVILLE JACINTHE
743172	MINVILLE MARC
940297	MIREAULT CATHY
940101	MIREAULT JOSIANNE
742917	MIRZA GEORGES
880236	MOFFETTE LINE
741794	MOHABIR CAMILLE-INDIRA
741010	MOJADO FILIPINA S.
751084	MONASTESSE HELENE
860175	MONTREUIL LOUISE
890071	MONTY SOPHIE
800282	MOREAU CAROLE
790725	MOREAU MARIE LYNE BIZIER
790721	MOREAU MARTINE
880281	MOREAU NATHALIE
740399	MOREAU PIERRE
860066	MOREL NANCY
950120	MORIN ANDREE
790718	MORIN CAROLE
790689	MORIN GISELE
900026	MORIN JOSEE
770586	MORIN LOUISE
870045	MORIN MARTINE
743425	MORIN MICHELLE
940104	MORIN PATRICIA
790196	MORIN RAYMONDE
743093	MORIN SYLVIE
940298	MORIN TANYA
830045	MORISSETTE LORRAINE
920087	MORISSETTE RICHARD
830221	MORISSETTE SYLVIE
930104	MORNEAU ANNIE
930263	MORNEAU CAROLINE
850300	MORNEAU MARTINE
860265	MOULIN SYLVIE
860023	MUCKLE KIM
850220	MULLER DANIEL
800080	MUNGER ANNE
950204	MUNGER SANDRA
860152	MURRAY BRIGITTE
750247	MURRET-LABARTHE CLAIRE
750960	NADEAU CHANTAL
741262	NADEAU CLAUDE
860212	NADEAU ESTELLE
930305	NADEAU GHISLAIN
850206	NADEAU JOHANNE
990018	NADEAU KARINE
950350	NAOUM DINA
800977	NAUD JOSEE
740883	NERON DENISE O.
950019	NGALULA KAPINGA HELENE
870281	NGUYEN TERESSA T.H.
750668	NICHOLS MARYSE
750812	NICOL JOHANNE
741439	NOEL CAROLE B.
790556	NOEL FRANCOISE
910313	NOEL ISABELLE
930235	NOEL MANON
800283	NOEL MARTINE
740764	NOEL SUZANNE
860040	NOEL SYLVIE
940046	NOLETTE MELANIE
990037	NONG PHUONG LAN
920241	NORMAND GENEVIEVE
780056	NORMAND JOSEE
741800	NORMANDIN ANNIE
741160	NORMANDIN LOUISE
910454	NOUMEIR CHEMALI MIREILLE
740311	OBREGON BOBBETH
740309	OBREGON JUANITA F.
850000	O'GRADY HELENE F.
741955	OLIVEIRA PETER HOWARD
742223	OLIVIER LISE
790557	OLNEY SYLVIE
930039	ORABI-ALLARD LILIANE
731265	OSTIGUY FRANCOISE
880372	OTIS JOSEE
920242	OTIS KAREEN
940165	OTIS LESLIE
742695	OUELLET BRIGITTE
850313	OUELLET CARMELLE
960287	OUELLET CHANTALE
790221	OUELLET GINETTE
930182	OUELLET KARINE
800082	OUELLET LYNDA
740925	OUELLET MARTHE
810088	OUELLET MONIQUE
800057	OUELLET NORMANDE
850230	OUELLET SOLANGE
800424	OUELLET YVAN
750545	OUELLETTE CLAUDINE
930001	OUELLETTE FRANCE
750814	OUELLETTE FRANCINE
741598	OUELLETTE-LAVOIE GISELE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
960177	PAGE HELENE
810032	PAGE JOHANNE
840092	PAGEAU CHANTAL
920119	PAGEAU MARIE-FRANCE
940105	PAINCHAUD LINE
990028	PAINCHAUD MELANIE
800875	PANKERT DIANE
910074	PAPADOUKAKIS STELLA
800839	PAPILLON CLAIRE
750184	PAQUET JACQUELINE
750815	PAQUET LILIANE
880241	PAQUET YVES
890118	PAQUETTE ERIC
750669	PAQUETTE MANON
860330	PAQUETTE NATHALIE
890358	PAQUETTE NATHALIE
910086	PAQUETTE SOPHIE
750622	PAQUIN CHANTAL
740751	PARADIS CHRISTIANE
890004	PARE DENISE
800152	PARE JACYNTHE
960235	PARE MELANIE
760259	PARE NICOLE
850314	PARENT CHRISTIANE
770293	PARENT JASMINE
830152	PARENT JOSEE
800425	PARENT LINE
750257	PARENT LORRAINE ANDREE
900094	PARENTEAU LINDA
900259	PARIS ELIZABETH
940015	PASCALE VINCENZA
920013	PATACKI ANNE
940203	PATRY ERIC
740123	PATRY SOLANGE
830226	PAYETTE NATHALIE
770204	PEDNEAULT LUCIE
800151	PELLAND FERNANDE
990029	PELLERIN MELANIE
860068	PELLERIN MICHELE
920089	PELLERIN VERONIQUE
770097	PELLETIER CELINE
890346	PELLETIER EVE
900034	PELLETIER FRANCINE
740476	PELLETIER LISE
850015	PELLETIER LOUISE
940168	PELLETIER MELANIE
880334	PELLETIER NATHALIE
840041	PELLETIER SYLVIE
880183	PELLETIER YAN-YVES
810162	PENG FUH-SHIONG
860455	PEPIN LUCIE
830241	PEPIN YVES
750547	PERIGNY LYNE
800427	PERRAS JOHANNE
740126	PERREAULT ESTHER
741567	PERREAULT GHISLAIN
830154	PERREAULT JOSEE
960316	PERREAULT MANON
890166	PERREAULT NATHALIE
950171	PERREAULT-MALO JULIE
743044	PERRON ARMANDE
940302	PERRON CLAUDINE
930266	PERRON SOPHIE
741633	PESANT YOLANDE
820278	PETIT MARIE HELENE
950382	PETIT REAL
740273	PETITCLERC ANDRE
743049	PETITCLERC LUCETTE
910042	PHAMISITH PHOUANGPHAKA
850357	PHARES MARTHE
890058	PHILIBERT SANDRA
950172	PHILIPPON SUZY
840032	PICARD LUC
960092	PICARD MARIE-CLAUDE
940330	PICARD MARIE-JOSEE
790635	PICARD MARJOLAINE
800360	PICARD SYLVAIN
960135	PICHE JONATHAN
731344	PICHE LOUISE
741628	PICHE NICOLE
840258	PIETTE SUZELLE
920313	PILON MICHEL
990019	PILOTE MELANIE
751031	PILOTE SUZANNE
850076	PINSONNEAULT VALERIE
741462	PISSINIS LINDA
850318	PITRE LINDA
750819	PLAMONDON MARTINE
960202	PLAMONDON SONIA
910283	PLOUFFE BRIGITTE
870345	PLOUFFE LYNDA
920091	PLOUFFE MICHELE
950287	PLOURDE CELINE
800011	PLOURDE FERNANDE T.
750473	PLOURDE LILI D.
790316	PLUVIOSE YVES
970103	POIRIER DARLENE
741855	POIRIER MADELEINE
930267	POIRIER NATHALIE
960013	POIRIER NATHALIE
940106	POIRIER PIERRE
870016	POISSON NATHALIE
742606	POITRAS ALICE
910464	POITRAS LINE
750474	POITRAS SYLVIE
970101	POKUTYLOWICZ WANDA
743442	POLICARPIO BRIONES
770096	POTVIN CARMEN
860091	POTVIN CLAUDE
741192	POTVIN DANIELLE
900180	POTVIN VICKY
741664	POUDRIER REJEANNE H.
890226	POULIN DIANE
742450	POULIN GINETTE
740407	POULIN RACHEL
743393	POULIOT FRANCE
930012	POULIOT HELENE
750735	POULIOT LOUISE
750186	POULIOT LUCIE
742185	POULIOT MICHELINE B.
740200	PRATTE CHRISTIAN
741527	PREMONT AURELE
750422	PRESSE JACINTHE
770271	PREVOST LINE
850383	PREVOST LYNE
741465	PREVOST NICOLE
860007	PREVOST SYLVIE
870073	PRIMEAU RACHEL
800707	PRONOVOST JOHANNE
800477	PRONOVOST LUCIE
960294	PROTEAU MARIE-ANNE
870388	PROULX CAROLINE
770534	PROULX CHANTALE
790637	PROULX CLAIRE
920007	PROULX DANIELLE
800986	PROULX GUYLAINE
890035	PROULX HELENE
970142	PROULX JOHANNE
990034	PROULX MELANIE
890122	PROULX NATHALIE
770474	PROULX NICOLE
742857	PROULX SYLVIE
742721	PROVENCAL HELENE M.
950174	PROVENCHER JULIE
740694	PROVENCHER M. DEBBIE
830229	PROVENCHER SYLVIE
940019	PRUD'HOMME SUZANNE
830472	PRUNEAU FORTIER DENISE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
740557	PRUNEAU JACQUELINE B.
740295	PRUNEAU PIERRE
920012	PUNTER NICOLE-ANNY
750855	PURCELL KAREN E.
740479	QUESNEL MICHEL
960137	QUEVILLON NANCY
740197	QUIMPER JOCELYNE
880288	QUINN MARIE-JOSEE
970001	QUIRION JOSEE
910041	QURESHI EHTISHAM UDDIN
910107	RABAAMAD LEILA
740234	RACETTE NICOLE S.
970030	RADUCANU MALA
900181	RANCOURT MARIE-CLAUDE
741189	RATELLE ALINE
750961	RAUSIS JOCELYNE
741466	RAYMOND FRANCE
960312	RAYMOND MARTIN
820498	RAZA LOUISE
950175	REGIMBALD PIERRETTE
750571	REID MICHEL YVON
740137	REISLER ERROL
910110	REMILLARD LISE
790714	RENAUD DENIS
950352	RENAUD JOSEE
880259	REZZARA WALTER
900097	RHEAULT MARIE-HELENE
800633	RHEAULT MICHEL
940402	RHEAULT SUZANNE
742725	RHEAUME FRANCINE M.
742414	RHEAUME GINETTE
741430	RICHARD ALICE A.
940139	RICHARD ANNY
740217	RICHARD COLETTE
860001	RICHARD FRANCINE
760151	RICHARD HELENE
750268	RICHARD LOUISE M.
750043	RICHARD MARIE F.
743257	RICHARD MICHELINE P.
741334	RICHARD ODETTE
860009	RICHARD SANDRA
860459	RICHARD SONIA
740534	RICHARD TOUZEL LISETTE
770377	RICHER BRIGITTE
950123	RINFRET ISABELLE
750423	RINGUETTE DIANE
890061	RIOPEL JACINTHE
910373	RIOPEL SONYA
740639	RIOUX GABRIELLE
800988	RIOUX JOSEE
880185	RIOUX NATHALIE
870234	RIOUX PASCALE
750824	RIVARD HELENE
750508	RIVARD SUZANNE
890348	RIVERIN GUYLAINE
940334	RIVEST JULIE
780045	RIVEST RENEE
870207	RIVEST SYLVIE
850259	RIZZI NICOLENARDO
800877	ROBERGE CHANTALE
800085	ROBERGE EDITH
860006	ROBERGE LOUISE F.
800843	ROBERGE MANON
930343	ROBERGE MARIE-EVE
880186	ROBERGE MICHEL
760146	ROBERGE MONIQUE
880141	ROBERT CAROLLE
770003	ROBERT CLAUDETTE
860270	ROBERT MARTINE
760346	ROBERTSON DANIELLE
830252	ROBICHAUD MARY
790746	ROBICHAUD SYLVIE
790585	ROBIDAS GUYLAINE
940108	ROBILLARD CHANTAL
850116	ROBILLARD JOSEE
741310	ROBIN SUZANNE D.
750826	ROBITAILLE LISE
742652	ROBITAILLE LOUISE
750308	ROBITAILLE MICHELINE B.
900257	ROBITAILLE NATHALIE
741259	ROBITAILLE NICOLE
742604	ROBITAILLE PAULE
741198	ROBLES T. MINDA
890073	ROCHETTE LINDA
880344	RODIER MARLENE
860271	RODRIGUE SYLVIE
900115	RONDEAU RAYNALD
742406	ROSS DIANE A.
770590	ROSS JOHANNE
940335	ROSS LINA
830019	ROSSIGNOL LYSE
780002	ROSS-WOOD SUZANNE
800635	ROUILLARD SYLVIE
950125	ROUILLARD SYLVIE
870075	ROULEAU ANNIE
830249	ROUSSEAU CHRISTIANE
750189	ROUSSEAU MARTHE
930190	ROUSSEAU VICKY
960204	ROUSSEL MARTINE
970014	ROUTHIER ANGELE
920314	ROUTHIER SYLVIE
970108	ROWSOME FAYE
770565	ROY ANDREE
741529	ROY CELINE LESSARD
880388	ROY DENISE
930346	ROY DENISE
980008	ROY DIANE BERTRAND
743095	ROY ESTELLE
770536	ROY FRANCE
930005	ROY HELENE
930224	ROY ISABELLE
870236	ROY JOHANNE
780068	ROY JOHANNE
940169	ROY JOSEE
740176	ROY LISE
742329	ROY LOUISE R.
870318	ROY MANON
960096	ROY MARYEVE
820550	ROY NELSON
741857	ROY NICOLE
820531	ROY RICHARD
770121	ROY ROSANNE
750263	ROY SYLVIE
743306	ROYER CLAIRE
960097	ROYER WENDY
770370	ROZON SYLVIE
950293	RUEL JULIE
751096	RUEL LOUISE
950356	SABOURIN CHANTAL
950000	SABOURIN LISE
920240	SADEK BRIGITTE
940026	SAENZ VEGA AUXILIADORA
750147	SAMSON FRANCOISE G.
830020	SAMUEL JOHANNE
741033	SANIDAD ROMEO
950126	SANSCHAGRIN MELANIE
810039	SANSREGRET JOHANNE
790212	SARY FOUAD
800666	SASSEVILLE DIANE
770000	SAUVAGEAU CHRISTINE
800161	SAUVAGEAU JOSEE
870076	SAUVE GERARD
750150	SAVARD DIANE JARRY
860072	SAVARD ISABELLE
800456	SAVARD JOHANNE
940170	SAVOIE DENISE
740693	SCHEIWE TJEBBE
860334	SCHREER INGRID

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
741128	SEALE JOHN
890127	SEGUIN PATRICIA
790266	SENECAL JOSEE
890284	SENECHAL ANNE
741552	SERGERIE DANIELLE
740668	SERGERIE MARC-ANDRE
742603	SETTECASI EMANUEL
910320	SHINK ISABELLE
950246	SIGNORI NADINE
960205	SIMARD AMELIE
940394	SIMARD CLAUDINE
830130	SIMARD FRANCINE
860073	SIMARD GUYLAINE
820156	SIMARD HELENE
750100	SIMARD JOANNE
970087	SIMARD JOSEE
740703	SIMARD LOUISE
750827	SIMARD MONIQUE
840176	SIMARD SONYA
890356	SIMARD VICKIE
900154	SIMIC NANCY
750265	SIMONEAU GAETANE
980020	SIN CHAENY
950294	SIROIS STEVE
890128	SISOUPHONE KHANSAY
742817	SMITH IRENE P.
820246	SMITH LAURENT
980032	SMITH PENNY
741995	SMITH W. BRUCE
910094	SOMERVILLE WENDY
930087	SOUCISSE JULIE
741858	SOUCY DENIS
800667	SOULARD MARTINE
760006	SPENARD ROBERT
850261	SPINOSO CARLO
770567	ST-AMAND GUYLAINE
850304	ST-AMAND MARIE-CLAUDE
910273	ST-AMAND SYLVIE
742664	ST-AMANT LUCIE
940110	ST-AMOUR ANICK
820280	ST-AMOUR JOHANNE
870000	ST-AMOUR SYLVIE
800993	ST-ARNAUD CLAIRE
950358	ST-ARNAUD FRANCE
743351	ST-ARNAUD HUGUETTE
900114	ST-AUBIN STEPHEN
800880	ST-CYR DIANE
890125	ST-CYR MANON
740255	STELCHER SUSAN
740843	STE-MARIE FRANCINE V.
950127	ST-GERMAIN HELENE
900159	ST-GERMAIN LINE
820157	ST-HILAIRE EDITH
820158	ST-LAURENT FRANCE
900133	ST-LAURENT MARIE-NOELLE
742445	ST-LOUIS ELIZABETH
750323	ST-LOUIS HELENE L.
880026	ST-LOUIS JOSEE
740841	ST-ONGE DENISE
741220	ST-ONGE FERNANDE
790642	ST-ONGE GUYLAINE
860163	ST-ONGE LUCIE
800708	ST-OURS CATHERINE
940111	ST-PIERRE ANNY
860075	ST-PIERRE DANY
743[illegible]25	ST-PIERRE DIANE LYNE B.
970011	ST-PIERRE FRANCINE
742701	ST-PIERRE JACQUES
742694	ST-PIERRE JOHAN
800289	ST-PIERRE LIETTE
800845	ST-PIERRE LYNE
741860	ST-PIERRE SUZANNE
920299	ST-PIERRE SYLVIE
742305	SUDAYAN JOSELIA E.
740347	SUMAGUE MARIO
850077	SURPRENANT LISE
980009	SUTER LISE
860504	SYLVAIN GINETTE
740487	SYLVAIN LINA
740488	SYLVAIN LUCIE
740455	SYLVAIN MICHELINE
810042	SYLVESTRE CHRISTIANE
960010	SZE MONIQUE POIRIER
860371	TADDIO ANGELA
731611	TAILLEFER PIERRETTE
870486	TAMIM JUNDI YAMAMA
920318	TANEDJIKOVA PETIA
920249	TANGUAY BASTIEN
940009	TANGUAY GENEVIEVE
742343	TANGUAY PAULE T.
741171	TARDIF ANN M.
930118	TARDIF CLAIRE
910179	TARDIF ISABELLE
770504	TARDIF LUC
800244	TARQUINIO PATRICIA
740101	TEASDALE LEMIRE ANDREE
900113	TELLIER CHANTAL
910458	TELLIER DENIS
860273	TEOLIS LIZA
860373	TERZIDIS ARGYROULA
950296	TESSIER CHRISTIAN
740753	TESSIER FRANCINE D.
960309	TESSIER LUCIE
920009	TESSIER SYLVIE
750751	TESSIER SYLVIE
742609	TETRAULT JOHANNE
940146	TETREAULT-GARNEAU MARIE
880345	THEBERGE LYNE
800695	THELLEND LINDA
800163	THEORET LIETTE
890147	THERIAULT ANNETTE
741540	THERIAULT JANICK
740617	THERIAULT JEAN-CLAUDE
770537	THERIAULT LEONTINE
940112	THERIAULT LORRAINE
860519	THERIEN CHANTAL
950360	THERIEN CYNTHIA
790742	THEROUX CARMEN
990025	THERRIEN ANNICK
890075	THERRIEN CHANTAL
870214	THERRIEN JULIE
840035	THERRIEN LISE
880378	THIBAUDEAU MICHELLE
940050	THIBAULT GUENDALINA
990179	THIBAULT JOSEE
740179	THIBAULT PAUL-EMILE
910360	THIBAULT SYLVIE
741894	THIBAULT THERESE B.
840279	THIBEAULT JOSEE
790491	THIBODEAU GINETTE
890028	THIBODEAU LOUISE
990003	THIBODEAU LUCETTE D.
740725	THIBODEAU MADELEINE
950298	THIVIERGE KAREN
800996	THOUIN MARTINE
900100	TOUCHETTE KATIA
820282	TOUCHETTE LUCE
950006	TOUGAS LIETTE
741970	TOUPIN GUYLAINE
870366	TOURANGEAU JOCELYNE
960071	TOUSIGNANT JULIE
830181	TOUSIGNANT JULIE
750013	TOUSSAINT LUINI
750121	TRAHAN FRANCINE
731656	TRAHAN ODETTE
860375	TRAN DOAN
830055	TRAN THUY NGAN
742208	TRAVERS ROSE

Tableau officiel des **membres au 2 mai 2000**

MEMBRE	NOM DU MEMBRE
930271	TREMBLAY ANNIE
960017	TREMBLAY ANNIE-CLAUDE
940308	TREMBLAY CAROLINE
800467	TREMBLAY CHANTAL
960302	TREMBLAY CHANTALE
820539	TREMBLAY CLAUDETTE
860077	TREMBLAY DANIELLE
890076	TREMBLAY DIANE
880038	TREMBLAY DIANE
750481	TREMBLAY ELAINE
920216	TREMBLAY FRANCE
770211	TREMBLAY FRANCINE
741351	TREMBLAY FRANCINE G.
741727	TREMBLAY GHISLAIN
750480	TREMBLAY HELENE
960020	TREMBLAY ISABELLE
870229	TREMBLAY JACINTHE
900186	TREMBLAY JANIE
740765	TREMBLAY JOCELYNE
820536	TREMBLAY JOHANNE
890303	TREMBLAY JOSEE
920005	TREMBLAY JOSEE
742169	TREMBLAY LINA
800459	TREMBLAY LOUISE
800089	TREMBLAY LYNDA
980010	TREMBLAY MADELEINE
790532	TREMBLAY MANON
970004	TREMBLAY MARIE BLANCHE
800090	TREMBLAY MARTINE
960208	TREMBLAY MELANIE
750681	TREMBLAY NANCY
890354	TREMBLAY NATHALIE
731674	TREMBLAY NOELLA R.
750427	TREMBLAY RITA B.
900037	TREMBLAY ROXANNE
860094	TREMBLAY SERGE PIERRE
930360	TREMBLAY SONIA
950208	TREMBLAY STEPHANE
960239	TREPANIER FRANCE
750262	TREPANIER MARIE-MARTHE
890287	TREPANIER NANCY
750192	TREPANIER THERESE
910070	TRINH HUY CHUONG
741508	TROTTIER DANIELLE
950211	TRUCHON KARINE
990035	TRUDEAU FRANCINE
750193	TRUDELLE GAETANE
850377	TULLI ALLAN
800501	TURCOT LOUISE
750975	TURCOT MIREILLE G.
770373	TURCOTTE CLAIRE
880005	TURCOTTE CLARISSE
850002	TURCOTTE HUGUETTE
743265	TURCOTTE JOCELYNE
950212	TURCOTTE JULIE
800574	TURCOTTE LOUISE
940075	TURCOTTE PATRICK
750831	TURCOTTE ST-H FRANCINE
860165	TURGEON JOSEE
741203	TURGEON JOSEE
760049	TURGEON LISE
741943	TURGEON LOUISE
940212	TYAN MICHELINE
960181	UITTIEN ERIK
742171	VACHON FRANCINE C.
740191	VACHON LOUISETTE
800292	VACHON LUCIE
990015	VADNAIS BENOIT
950364	VADNAIS MELANIE
800377	VAILLANCOURT BRUNO
800461	VAILLANCOURT JEANNOT
950300	VAILLANCOURT JULIE
800430	VAILLANCOURT LUCE
850267	VALENCIA LUIS
830312	VALIN GEORGES
890289	VALIQUETTE GILLES
800091	VALLEE FRANCINE
840037	VALLEE JULIE
890229	VALLERAND BRIGITTE
770462	VALLERAND GHISLAINE
880362	VALLIERES FRANCE
741510	VALOIS NICOLE
741820	VAN EYKEN EVELYN Z.
980024	VANCHESTEING MURIELLE
800167	VARIN LINDA
820284	VAUDRY JOSEE
950071	VEILLEUX ISABELLE
930097	VEILLEUX ISABELLE
741470	VEILLEUX LISE
750483	VEILLEUX SUZANNE
760276	VENNE AGNES
880092	VERDON SOPHIE
740769	VERREAULT FRANCINE
840178	VERREAULT MARIE-JOSEE
741798	VERVILLE DIANE M.
960069	VERVILLE MIRIAM
920099	VEZINA GUYLAINE
930089	VIEL VALERIE
870053	VIENS LORRAINE
741530	VILLENEUVE CHANTAL
750194	VILLENEUVE DIANE
950303	VILLENEUVE JULIE
760306	VILLENEUVE ODETTE C.
890357	VILLENEUVE RAYMONDE
760177	VINCENT NICOLE
770539	VOYER LINE
800466	VU LOUISE
860378	WALKER CHERYL
740431	WALLACE ROBERT
743141	WARYWODA DAVID
910054	WATERHOUSE PAMELA
820312	WEGSCHEIDER ROBERT
860379	WEIR HEATHER
820314	WONG PETER C.Q.
830448	YAGO SILENE
910048	YEE JEANNIE
830457	YELLE MICHELINE
940051	YERGEAU MARIE-CLAUDE
990180	YOUNG PATRICIA
860380	ZEMAITAITIS BERNARD
780071	ZUBAIR AKHTAR HASHMI
770456	ZVER REGINA